Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **67 (1949)**

Heft 58

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 58 Bern, Donnerstag 10. März 1949 — 67. Jahrgang — 67me année — Berne, jeudi 10 mars 1949 **No 58**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 128037—128059.
Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen AG., Basel. (Société Internationale pour Participations Industrielles et Commerciales S. A., Bâle.)
Chaussures Alpha S. A., Genève.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentinien: Neue Devisenvorschriften. Argentine: Nouvelles prescriptions en matière de devises.
France: Prohibitions d'exportation.
Postscheckverkehr. Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Dentica A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1949, Seite 587), zahnärztliche Gegenstände und Bedarfsartikel usw. Das letzte Zitat lautet: SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1949, Seite 510.

4. März 1949.

Elektro-Neon-Reinigungs- und Kontroll-G.m.b.H., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Gegenstand der Gesellschaft sind Kontrolle und Reinigung von Neonlicht-Beleuchtungsanlagen aller Systeme und von Beleuchtungskörpern aller Art, inklusive Fluoreszenzröhren und Transparenten, sowie Reinigung von Gebäuden, vornehmlich Neubauten, Kliniken, Wohnkolonien und Wohnungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Charles Bolliger, von Schmiedrued, in Zürich 4, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Rudolf Brüllmann, von Bischofszell, in Zürich 1, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Irma Kupfersehmidt, deutsche Staatsangehörige, in Küsnacht, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Alfred Krieg, von Altendorf, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von den Gesellschaftern Charles Bolliger und Rudolf Brüllmann unter der Firma « Elektro-Neon », in Zürich geführte im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 15. Dezember 1948, nach der die Aktiven Fr. 28 851.87 und die Passiven Fr. 7898.56 betragen, zum Preise von Fr. 14 000, welcher voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Die restlichen Fr. 7000 des Stammkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Charles Bolliger und Rudolf Brüllmann. Geschäftsdomizil: in Gassen 6, in Zürich 1.

7. März 1949.

Fahrzeug- und Motorenbau, Oskar Schmölz & Hans Widmer, in Affoltern a. A., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1947, Seite 3710). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft « Famoa, Fahrzeug und Motorenbau A.G. », in Affoltern a. A., übergegangen.

7. März 1949.

Famoa, Fahrzeug und Motorenbau A.G., in Affoltern a. A. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Fahrzeugen und Motoren aller Art und kann alle Massnahmen treffen, welche geeignet sind, die Erreichung ihres Zweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des Erwerbes von Grundeigentum. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft « Fahrzeug- und Motorenbau, Oskar Schmölz & Hans Widmer », in Affoltern a. A., mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1948, wonach die Aktiven Fr. 40 319.35 und die Passiven Fr. 17 400.95 betragen, zum Preise von Fr. 22 918.40, von welchem Fr. 22 500 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Sie übernimmt ferner die in Affoltern a. A. liegenden Liegenschaften, Versicherungsnummern 2208 und 2210, zum Preise von Fr. 85 000, von welchem Fr. 23 500 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden, sowie Maschinen, Werkzeuge, Betriebseinrichtungen und Mobiliar gemäss Inventar vom 31. Dezember 1948, zum Preise von Fr. 29 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Widmer, von Wädenswil, in Hedingen, als Präsident; Viktor Schmölz, von Brunnadern, in Zürich; Oskar Schmölz, von Brunnadern, in Zürich, und Dr. Ernst Wunderli, von Meilen, in Zürich. Hans Widmer, Viktor Schmölz und Oskar Schmölz führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Im Loo.

7. März 1949. Mechanische Zimmerei, Schreinerei.

Aktiengesellschaft Gebr. Lechner Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 233 vom 3. Oktober 1939, Seite 2035). Die Generalversammlung vom 25. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun **Gebr. Lechner A.-G. Zürich.** Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer mechanischen Zimmerei und Schreinerei und ist berechtigt, andere Geschäfte, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen, zu tätigen, sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art in beliebiger Form zu beteiligen und Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu überbauen und zu verwerten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Besteht er aus einem einzigen Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift; besteht er aus mehreren Mitgliedern, so führen diese Kollektivunterschrift zu zweien.

7. März 1949.

Baugenossenschaft Hedingen, in Hedingen (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3171). Jakob Berger und Ernst Schärer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Jakob Spillmann, von und in Hedingen, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident, und neu ist in den Vorstand gewählt worden Anton Eigenmann, von Waldkirch (St. Gallen), in Hedingen, als Sekretär. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Sekretär.

7. März 1949. Klebstoffe usw.

COTTOFERM A.-G., in Horgen (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1947, Seite 3370), Klebstoffe usw. Carl Brenner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. März 1949. Waren aller Art.

Erich Müller & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1947, Seite 1450), Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Seefeldstrasse 128 in Zürich 8.

7. März 1949. Industrielle Erzeugnisse usw.

Lesil G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 658), Import von industriellen Erzeugnissen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 28. Februar 1949 hat die Statuten abgeändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Neues Geschäftslokal: Vorhaldenstrasse 22 in Zürich 10 (bei Walter Wittmer).

7. März 1949. Kinematographische Apparate usw.

Filmo A.G. für Central-Europa (S.A. Filmo pour l'Europe Centrale), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1943, Seite 130), kinematographische Apparate en gros usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

7. März 1949.

Wasserversorgung Rickenbach-Lanzen, Gemeinde Ottenbach, in Ottenbach (SHAB. Nr. 123 vom 27. Mai 1944, Seite 1199). Jakob Berli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Vizepräsident und Quästor gewählt worden Otto Amacher, von Brienzwiler, in Ottenbach. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

7. März 1949. Erzeugnisse der elektro-technischen Branche.

Interwatt A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 46), Erzeugnisse der elektro-technischen Branche usw. Die Prokura von Alfred Zaruski ist erloschen.

7. März 1949. Textilwaren.

Rodrigo Heriberto Henrique Bœttner, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1948, Seite 1387), Textilwaren. Neues Geschäftslokal: Forchstrasse 317.

7. März 1949. Rohstoffe usw.

Bolichemie Handelsgesellschaft G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 14), Rohstoffe usw. Der Gesellschafter Hans Luck wohnt in Zollikon.

7. März 1949.

Verband Schweiz. Garnkonsumenten (Association Suisse de Consommateurs de Fils) (Swiss Association of Yarn Consumers), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1942, Seite 806). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 51 in Zürich 1.

7. März 1949. Jupes.

A. Blum & Co., in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1946, Seite 3077), Fabrikation von Jupes. Neues Geschäftslokal: Neugasse 116 in Zürich 5.

7. März 1949. Textilien.

W. Schlegel, in Zürich (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1975), Textilien. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. März 1949. Wasch- und Reinigungsmittel.

Jakob Kohler, Detro-Vertrieb, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Kohler, von Sumiswald, in Zürich 6. Vertrieb des synthetischen Wasch- und Reinigungsmittels « Detro ». Schaffhauserstrasse 120 a.

7. März 1949.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1949, Seite 175). Die Prokuren von Ernst Dürst, Walter Gloor, Raimund Keller, Helmut Lesch, Hermann G. Morf und Heinrich Nüssli sind erloschen. Jean Jacques Kurz ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor. Die Prokuristen Erwin Vuille und Dr. Hans K. Escher sind zu Vizedirektoren ernannt worden; sie führen nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt an Albert Gremli,

von Kreuzlingen, in Zürich, Walter Sandmeier, von Fahrwangen, gegenwärtig in Davos (ab 1. April 1949 in Zürich), und Friedrich L. Schroeter, von Dägerlen, in Zürich.

8. März 1949. Konditorei, Restaurant usw.
Huguenin, Gattiker & Co. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1937, Seite 63), Konditorei-Restaurant usw. August Gattiker-Sautter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Paul Gattiker, von Richterswil, in Zürich, als Präsident, und Adolf Gattiker, von und in Richterswil. Hans Gattiker-Vogt ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 29. Januar 1949 hat sieh diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Huguenin-Gattiker & Co. A.-G. in Liquidation.** Die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Gattiker-Vogt und Adolf Gattiker sowie die Prokuren von Max Leutwyler und Karl Kipfer sind erloschen. Paul Gattiker, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun als einziger Liquidator.

8. März 1949. Liegenschaften usw.
Genossenschaft Mühlstein Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1935, Seite 2926), Liegenschaften usw. August Gattiker-Sautter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Paul Gattiker, von Richterswil, in Zürich. Die Generalversammlung vom 29. Januar 1949 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Die «Genossenschaft Mühlstein Zürich» ist aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven gehen auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1948 auf die «Aktiengesellschaft Mühlstein Zürich», in Zürich, über.

8. März 1949. Liegenschaften.
Aktiengesellschaft Mühlstein Zürich, in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die «Genossenschaft Mühlstein Zürich», in Zürich, ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 29. Januar 1949. Zweck der Gesellschaft sind der Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung der Liegenschaft Bahnhofstrasse 39, Zürich 1. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Genossenschaft deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 30. Juni 1948, nach der die Aktiven, einschliesslich eines Goodwills im Betrage von Fr. 100 000, Fr. 3 218 473.23 und die Passiven ebenfalls Fr. 3 218 473.23 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Genossenschaftsanteile zu Fr. 500. Das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, ist voll liberiert durch Einbringung der 200 Genossenschaftsanteile durch die Genossenschafter der «Genossenschaft Mühlstein Zürich». Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Paul Gattiker, von Richterswil, in Zürich, als Präsident, Hans Gattiker, von Richterswil, in Zürich, als Vizepräsident, und Adolf Gattiker, von und in Richterswil, als Aktuar. Präsident Paul Gattiker und Vizepräsident Hans Gattiker führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Rosa Schoch, von Wädenswil, in Zürich, und Karl Kipfer, von Lützelflüh, in Zürich. Je einer der Prokuristen zeichnet mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates; die Prokuristen zeichnen nicht auch unter sich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 39 in Zürich 1.

8. März 1949.
Fleckviehzucht-Genossenschaft Illnau und Umgebung, in Illnau (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 928). Die Generalversammlung vom 23. Januar 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Fleckviehzucht im allgemeinen und speziell die Heranbildung eines rassenreinen Zuchtviehstammes, der den heutigen Anforderungen entspricht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Ernst Baumberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Heinrich Müller, von und in Illnau, als Aktuar. Aktuar Heinrich Müller führt Kollektivunterschrift mit Präsident Hans Braunschweiler.

8. März 1949.
CEFI-Produktion G. m. b. H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1945, Seite 1849), Herstellung von Propagandafilmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 15. Februar 1949 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun: **CEFI-Filmproduktion G. m. b. H.** Kurt Früh ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er hat seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 7000 wie folgt abgetreten: a) den Betrag von Fr. 2000 an den Gesellschafter Werner Dressler, nun wohnhaft in Zürich 7; b) den Betrag von Fr. 2000 an den Gesellschafter Leo Wullimann; c) den Betrag von Fr. 3000 an den Gesellschafter Umberto Bolzi, jetzt wohnhaft in Amsterdam. Die Stammeinlagen der drei Gesellschafter Werner Dressler, Leo Wullimann und Umberto Bolzi betragen nun je Fr. 10 000. Kurt Früh ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

8. März 1949.
Verband Schweizerischer Rolladenfabriken, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3334). Die Generalversammlung vom 21. Februar 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

8. März 1949. Maschinen für die Textilindustrie.
Ernst Kundert & Co., in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1948, Seite 1791), Maschinen für die Textilindustrie usw. Die Prokura von Hans Kundert ist erloschen.

8. März 1949. Fuhrhalterei, Autotransporte.
Walter Suter, in Zürich (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1948, Seite 1706), Fuhrhalterei. Der Gesehäftsbereich wird erweitert um Autotransporte (Sachen).

8. März 1949.
Genossenschaft Alkoholfreies Gemeindehaus und Soldatenheim, in Bülach (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1944, Seite 541). Samuel Bernhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Guttmann ist nicht mehr Aktuar, sondern Beisitzer; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Fritz Utzinger, von Bülach, als Vizepräsident, Hans Schoch, von Weisslingen, als Aktuar, und Hermann Pfenninger, von Stäfa, als Verwalter, alle in Bülach. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. März 1949.
Bachofen & Meier, Mech. Werkstätte, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1946, Seite 718). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation und Verkauf von Seilerei-, Zwirn- und Papierverarbeitungsmaschinen sowie Handspindelpressen und stufenlos regulierbaren Getrieben, Bearbeitung und Montage von Maschinenteilen, Reparatur und Umkonstruktion von Maschinen.

8. März 1949.
Buchdruckerei & Verlag Stampfenbach A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1947, Seite 1242). Die Prokuren von Fred Erni und Hildegard Bühler sind erloschen.

8. März 1949.
Alfred Wettstein, Glasschleiferei, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Wettstein, von Zürich, in Zürich 11. Glasschleiferei und Glashandel. Alte Rümlangstrasse 39.

8. März 1949. Buchdruckerei, Verlag.
Hans Gafner, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1948, Seite 2561), Buchdruckerei und Verlag. Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

8. März 1949. Knöpfe, Besätze, Büstenhalter, Korsette.
Gerschon Herbst, in Zürich (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1941, Seite 2529). Der Firmainhaber Gerschon Herbst ist staatenlos. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Grosshandel mit Knöpfen und Besätzen; Fabrikation von Büstenhaltern und Korsetten Marke «Charming».

8. März 1949.
Flugplatz-Genossenschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3110), Errichtung von Hochbauten auf dem Zivilflugplatz in Wangen usw. Nachdem die Vorschriften von Art. 7 der Verordnung über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften vom 29. Dezember 1939 beobachtet worden sind, wird diese Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

8. März 1949. Bergbauprodukte usw.
Fulmen A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1949, Seite 225), Bergbauprodukte usw. Die Generalversammlung vom 25. Februar 1949 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 6 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 56 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 56 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

8. März 1949.
Baugenossenschaft Eigenheim Lyss, in Lyss (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1944, Seite 406). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 3. Februar 1949 die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Aarwangen

7. März 1949.
U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1915, Seite 518). Die Firma erteilt Einzelprokura an Pierre Junod, von Sainte-Croix, in Langenthal.

Bureau Bern

7. März 1949. Maschinenbau, Elektromechanik.
Werner Rufer, in Bern-Bümpliz, Präzisionswerkstätte für Maschinenbau und Elektromechanik (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1946, Seite 3414). Neues Gesehäftsdomizil: Bümplizstrasse 73 a.

7. März 1949. Brems- und Kupplungsbeläge.
Schlunegger & Kummer, in Bern. Ernst Schlunegger, von Lauterbrunnen, in Bern, und Rolf Kummer, von Beatenberg, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1949 begonnen hat. Die Firma wird vertreten durch Kollektivunterschrift beider Gesellschafter. Handel mit Brems- und Kupplungsbelägen und Zubehörden. Schönburgstrasse 43.

7. März 1949. Baugeschäft.
Gebr. Reber, in Wabern, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1947, Seite 614). Die Firma verzeigt als nunmehriges Domizil Liebefeld, Gemeinde Köniz, Buschweg 6, ebenso die beiden Gesellschafter. Die Firma errichtet ferner in Bern eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma. Domizil: Melchtalstrasse 22.

Bureau Biel

5. März 1949. Glaswaren, Holzwaren, Lederwaren.
André Oberson, in Biel, Handel mit Glas- und Holzwaren (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1949, Seite 138). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: den Handel mit Lederwaren.

Bureau de Courtelary

7 mars 1949. Chaussures.
E. Spielmann, précédemment à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC. du 18 février 1912, N° 246, page 2401). Le siège de la maison est transféré à Renan. Le chef de la maison est Ernest Spielmann, de Messen (Soleure), actuellement à Renan.

Bureau Interlaken

7. März 1949.
Wassergenossenschaft der Planalpvorsassen in Liq., in Brienz (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1948, Seite 2144). Die Liquidation der Genossenschaft ist beendet; die Firma wird gelöscht.

7. März 1949. Maler- und Gipsergeschäft.
Hans Fritschi, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Hans Fritschi, von Wil (Zürich), in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Maler- und Gipsergeschäft.

Bureau Laupen

8. März 1949. Schreinerei.
E. Gerber, in Mühleberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Edwin Gerber, von Schangnau, in Mühleberg. Bau- und Möbelschreinerei.

Luzern — Lucerne — Lucerna

5. März 1949. Beschriftungsapparate usw.
Gloor & Co., in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von Elektro-Beschriftungsapparaten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870). Jakob und Adolf Fenner sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von je Fr. 3000 ist erloschen. Die übrigen Gesellschafter Friedrich Gloor, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Marie Gloor, geborene Fenner, Kommanditärin, führen die Gesellsehaft unverändert weiter.

5. März 1949.
Johann Käch, Buchdruckerei, in Luzern (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1168). Diese Firma ist zufolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäfts erloschen.

5. März 1949.
Luzerner Bauernhilfskasse, in Luzern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1938, Seite 2549). Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Karl Krieger ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Dr. Josef Kurmann, von Alberswil, in Willisau-Stadt. Er zeichnet kollektiv mit einem der Mitglieder des Vorstandes.

5. März 1949. Holzwaren.
Gottl. Reber, in Dagmersellen. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Reber, von Schangnau (Bern), in Dagmersellen. Holzwarenfabrik.

5. März 1949. Personentransporte.
Hans Muff, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Muff, von Neuenkirch, in Luzern. Taxibetrieb (Personentransport). Neustadtstrasse 26.

5. März 1949. Spenglerei usw.
Gustav Prasse, in Luzern, Spenglerei usw. (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1930, Seite 79). Diese Firma ist zufolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « G. Prasse », in Luzern.

5. März 1949. Spenglerei usw.
G. Prasse, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Gustav Prasse jun., von Seebach (Zürich), in Luzern, welcher auf den 1. Januar 1949 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Gustav Prasse » übernommen hat. Bauspenglerei und sanitäre Installationen. Neustadtstrasse 28.

5. März 1949.
Landesprodukte Malters, in Malters, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 349). Laut öffentlicher Urkunde vom 1. Februar 1949 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 60 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das volleinbezahlte Grundkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500.

Glarus — Glaris — Glarona

7. März 1949.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Glarus, (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1948, Seite 2235), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Karl Preisig, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Glarus, wurde zum Direktor, Fritz Hösli, bisher Prokurist, zum Vizedirektor ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Filiale Glarus. Die Prokura von Fritz Hösli ist somit erloschen.

7. März 1949.
Seide- & Baumwoll-Aktiengesellschaft in Liq., in Glarus, Ein- und Verkauf von Seide-, Baumwoll- und andern Textilprodukten für eigene und fremde Rechnung (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1948, Seite 3323). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

8. März 1949.
Eroca Holding A. G., in Glarus, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen sowie Verwaltung von Patent- und Markenrechten (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1949, Seite 321). Zum Direktor wurde ernannt: Siegfried Keller, von Wallisellen und Zürich, in Wallisellen. Er führt Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 mars 1949.
Société de laiterie de Léchelles, à Léchelles, société coopérative (FOSC. du 13 mars 1948, page 744). Le président est Maurice Pauchard (déjà inscrit); vice-président: François Ballif, de Villeneuve (Fribourg), à Léchelles; secrétaire: Auguste Aebischer (déjà inscrit). La signature de Séraphin Wicht est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

7 mars 1949. Immeubles.
Foyer Ste-Elisabeth, société anonyme, à Fribourg, société immobilière (FOSC. du 20 août 1948, N° 196, page 2307). Hélène Schneiderhahn, décédée, a cessé d'être présidente et membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Albert Bullet a cessé d'être administrateur. Maria Hutter, de nationalité autrichienne, à Fribourg, est nommée administratrice et présidente. Elle a la signature collective avec la secrétaire, Marguerite Emery (déjà inscrite). Henri Marmier, de Sévaz, à Fribourg, est nommé membre du conseil d'administration.

7 mars 1949.
Hôtel Terminus et Zaehringerhof, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1948, N° 169, page 2047). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 janvier 1949, la société a décidé de réduire au sens de l'art. 735 du C.O. son capital social de 100 000 fr. à 50 000 fr., la valeur nominale de chacune des 200 actions formant le capital social ayant été réduite de 500 fr. à 250 fr. Ce capital réduit est de nouveau élevé de 50 000 fr. par un versement de 250 fr. par action, portant ainsi la valeur nominale de 250 fr. à 500 fr. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, nominative; il est entièrement libéré.

7 mars 1949. Menuiserie, etc.
Jonin frères, à Grolley, menuiserie, ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 4 juillet 1942, N° 152, page 1540). Adolphe Jonin s'est retiré de la société, laquelle reste composée de François et Léon Jonin.

7 mars 1949.
Safidux S. A. Société de révisions et de contrôles fiduciaires à Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 26 septembre 1947, N° 225, page 2813). André Wagnière a cessé d'être vice-président et membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Lucien Despond a cessé d'être membre du conseil d'administration. Charles Terraz, de St-Imier, à Genève, a été élu membre du conseil d'administration. Il conserve la fonction de directeur avec signature individuelle. Louis Dupraz, déjà inscrit comme membre, est élu vice-président du conseil d'administration. La société est, en outre, représentée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

8 mars 1949. Denrées alimentaires.
Georges Clément, à Estavayer-le-Gibloux, commerce de denrées alimentaires en gros (FOSC. du 26 février 1948, N° 47, page 572). Par ordonnance du 12 février 1949, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a déclaré le titulaire en faillite.

8 mars 1949. Hôtel.
Jean Probst, à Fribourg, exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Tête Noire (FOSC. du 19 juillet 1947, N° 166, page 2188). Par ordonnance du 11 février 1949, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a déclaré le titulaire en faillite.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

7. März 1949.
Milchverwertungsgenossenschaft Herbetswil, in Herbetswil (SHAB. Nr. 38 vom 14. Februar 1941, Seite 307). Aus dem Vorstande ist der Vizepräsident Josef Altermatt ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum Vizepräsidenten ist ernannt worden Adelbert Meier (bisher Beisitzer), von und in Herbetswil. Die Unterschrift führt wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Dorneck

7. März 1949. Schokoladewaren usw.
O. Häfeli, vorm. S. Leder, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Fabrikation von Schokoladewaren, Biskuits- und Konfiserieartikeln (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 159). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven und Kostensicherung geschlossen. Die Firma wird infolge Aufgabe und Verkaufs des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Stadt Solothurn

7. März 1949. Bäckerei.
P. Fröhlicher, in Solothurn, Bäckerei (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1943, Seite 1511). Neues Geschäftslokal: Barfüssergasse 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. März 1949. Nahrungs- und Genussmittel.
Produits Friba A. G. (Produits Friba S. A.), bisher in Rieben, Fabrikation von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB. Nr. 78 vom 1. April 1944, Seite 772). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1949 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Baumann-Steiner infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt der bisherige Prokurist Walter Holstein-Wirz; er zeichnet zu zweien. Domizil: Schalerstrasse 45.

4. März 1949. Bauunternehmung.
A. G. für Bauunternehmungen (S. A. per Imprese di Costruzioni) (S. A. pour Entreprises de Constructions), in Basel (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1704). Präsident des Verwaltungsrates ist nun das Mitglied Dr. Ernst Kron; das Verwaltungsratsmitglied Dr. Fritz Escher ist nicht mehr Präsident.

4. März 1949. Schneiderei.
A. Hofmann-Frei, in Basel, Damen-Mass-Schneiderei usw. (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1948, Seite 2759). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März 1949. Waren aller Art.
Arcus A. G. (Handelsgesellschaft), in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1948, Seite 2983). Aus dem Verwaltungsrat ist Felix Handschin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Ernst Weber, von Buch am Irchel, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Rittergasse 35 (bei Testor Treuhand- und Steuerberatungs-A. G.).

4. März 1949.
Genossenschaft Migros Basel (Société Coopérative Migros Bâle), in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1949, Seite 104). Zum Direktor wurde ernannt Karl Wächter, von Mönthal, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

4. März 1949. Transparent-Zellulose usw.
Jean G. Schlumberger & Co. in Liq., bisher in Zürich. Import und Export von Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 366). Die Kommanditgesellschaft hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Gustav Schlumberger, von Basel, in Zürich. Kommanditäre sind: Jacques Dünner, von Weinfelden, in Rorschach, mit Fr. 25 000; Georges Ogay, von Lovatens, in Lausanne, mit Fr. 10 000, und Hans Sulger, von und in Basel, mit Fr. 50 000. Liquidatorin ist die «Testor Treuhand- und Steuerberatungs-A. G.», in Basel. Die Gesellschaft hat am 1. März 1947 begonnen. Import und Export von Waren verschiedener Art, insbesondere Vertrieb von Transparent-Zellulose und durchsichtigen Packungen sowie andern Artikeln der Verpakkungsbranche. Rütlistrasse 51.

4. März 1949. Wertschriften.
Valor A. G., in Basel, Erwerb von Wertschriften usw. (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1100). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1949 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Valor A. G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind die Verwaltungsratsmitglieder Xavier-Gilardoni und Paul Spitz, nun in Basel. Neues Domizil: St.-Alban-Vorstadt 92.

4. März 1949. Taxi.
Express-Taxi A. G., in Basel (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1947, Seite 1452). Neues Domizil: Rebgasse 20.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

7. März 1949.
Milchproduzenten-Genossenschaft Beggingen, in Beggingen (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1948, Seite 640). Aus dem Vorstand sind Hans Vogelsanger, Präsident, und Theodor Vogelsanger, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Gottfried Schudel-Blum und Aktuar Robert Vogelsanger, beide von und in Beggingen. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

5. März 1949. Buchdruckerei.
Zoller Eugen, in Oberegg. Inhaber der Firma ist Eugen Zoller-Bischofberger, von Au (St. Gallen), in Oberegg. Buchdruckerei. Dorf. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 20. Januar 1949.)

5. März 1949. Käserei, Schweinehandel usw.
Egger Wilhelm, in Oberegg. Inhaber der Firma ist Wilhelm Egger-Egger, von Eggersriet (St. Gallen), in Oberegg. Käserei, Landwirtschaft und Schweinehandel. « Hüsli. » (Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 20. Januar 1949.)

5. März 1949. Käserei, Schweinehandel.
Geiger Gottfried, in Oberegg. Inhaber der Firma ist Gottfried Geiger-Bänziger, von und in Oberegg. Käserei und Schweinehandel. « Blatten ». (Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 20. Januar 1949.)

5. März 1949. Bäckerei.
Schmid Anton, in Oberegg. Inhaber der Firma ist Anton Schmid-Bischofberger, von und in Oberegg. Bäckerei-Konditorei. « Säntis ». (Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 20. Januar 1949.)

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. März 1949. Nahrungsmittel.
L. Rechsteiner & Co., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2789). Neues Geschäftsdomizil: Adlerbergstrasse 6.

5. März 1949. Viehhandel.
Josef Rutz, in Gossau, Viehhandel (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1925, Seite 1804). Der persönliche Wohnsitz und das Geschäftsdomizil sind verlegt worden nach St. Gallen, Langgasse 99.

5. März 1949.
Meinrad Mauchle, Lebensmittel-Halle, in St. Gallen, Kolonialwaren und Lebensmittel (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2963). Durch Verfügung vom 26. April 1947 hat der Gerichtspräsident von St. Gallen die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1949.
Sigm. Odermatt, Zimmerei, Buchen, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal, Zimmereigeschäft (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1949, Seite 2). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «Odermatt & Sohn»; in Buchen-Staad, Gemeinde Thal.

5. März 1949. Zimmerei, Bauschreinerei.
Odermatt & Sohn, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Sigmund Odermatt sen. und Sigmund Odermatt jun., beide von Deutschland, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1949 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der Einzelfirma: «Sigm. Odermatt, Zimmerei, Buchen», in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Zimmerei und Bauschreinerei, Steig in Buchen.

7. März 1949. Stoffe, Zutaten, Sport-, Berufs-, Arbeitskleider.
Sabego A. G., in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Februar 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ein- und Verkauf von Stoffen und Zutaten sowie die Fabrikation und den Handel von Sport-, Berufs-, Arbeitskleidern und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Erwin Haymann, von Zürich, in Genf, Präsident; Friedrich Guggenheim, von Lengnau (Aargau), in Sankt Gallen, Vizepräsident und Geschäftsführer; Léon Feiertag, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles. Präsident und Geschäftsführer führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hirschenstrasse.

7. März 1949.
K. Eberli, mech. Schreinerei, Degersheim, in Degersheim, mechanische Schreinerei und Glaserei (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1945, Seite 2100). Der Bezirksgerichtspräsident von Untertoggenburg hat mit Entscheid vom 10. Februar 1949 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

7. März 1949. Schlosserei, Kohlenhandel.
Carl Lämmli-Ittensohn, in Thal, Schlosserei und Kohlenhandlung, Post- und Mietautobetrieb (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «Bernhard Lämmli, Schlosserei, Kohlenh., Thal», in Thal.

7. März 1949.
Bernhard Lämmli, Schlosserei, Kohlenh., Thal, in Thal. Inhaber der Firma ist Bernhard Lämmli, von Winznau (Solothurn), in Thal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Carl Lämmli-Ittensohn», in Thal. Schlosserei, Kohlenhandlung, Postautobetrieb; beim «Löwen».

7. März 1949. Autotransporte.
Jakob Rutz, in Wattwil, Autotransporte und Taxi (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1948, Seite 813). Die Geschäftsnatur lautet nurmehr: Autotransporte.

7. März 1949. Restaurant.
Stoffel Jakob, z. Hecht, in Widnau. Inhaber der Firma ist Jakob Stoffel, von Quarten, in Widnau. Restaurant «Zum Hecht»; Büchelstrasse.

7. März 1949. Zimmerei, Sägerei.
Josef Mazenauer-Schiesser, in Eggersriet. Inhaber der Firma ist Josef Mazenauer, von St. Gallen-Tablat, in Eggersriet. Zimmerei, Sägerei; Dorf.

Graubünden — Grisons — Grigioni

8. März 1949.
Georg Willy A.-G. Maschinenfabrik, in Chur (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1946, Seite 3375). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1949 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 120 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 80 neuen Aktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung liberiert wurden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Ernst Frey-Siegrist, von Gontenschwil, in Chur. Dieser führt an Stelle der bisherigen Einzelprokura Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Georg Willy ist nun Präsident.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
Käsereigenossenschaft Rüstenschwil, in Auw (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1949, Seite 589). Die Firma lautet richtig: **Käsereigesellschaft Rüstenschwil.**

Berichtigung.
Bertschi & Meier, in Unterkulm (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1949, Seite 596). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1924, Seite 2003.

7. März 1949.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Jonen, in Jonen (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1945, Seite 2744). Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Jakob Rütimann ist erloschen. Neu ist als Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) gewählt worden Josef Fröhli-Brumann, von und in Jonen. Er führt Einzelunterschrift.

7. März 1949.
Darlehenskasse Waltenschwil, in Waltenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1948, Seite 1284). Hans Burkhard, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Josef Meier, von und in Waltenschwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

7. März 1949.
Radio-Schmid, Zweigniederlassung in Aarau. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Hauptsitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (Bern) im Handelsregister des Amtsbezirks Schwarzenburg seit 27. Dezember 1940 eingetragenen Einzelfirma «Radio-Schmid», Verkauf und Reparatur von Radio- und Grammophonapparaten (SHAB. Nr. 1 vom 2. Januar 1941, Seite 2), in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch den Firmainhaber Hans Schmid, von Riggisberg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Verkauf und Reparatur von Radio- und Grammophonapparaten. Kirchplatz 17.

7. März 1949.
Treuhand- & Steuerberatungs-A.G., Zweigniederlassung in Zofingen. Unter dieser Firma hat die «Treuhand- & Steuerberatungs-A.G.», in Aarau (SHAB Nr. 136 vom 14. Juni 1948, Seite 1661) gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 5. März 1949 in Zofingen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, für welche keine besondern Bestimmungen gelten. Zweck der Gesellschaft ist die Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art. Für die Zweigniederlassung führt Einzelunterschrift der Verwaltungsratspräsident Dr. rer. pol. Johann Hafner, von Künten, in Lenzburg, und Kollektivunterschrift das Verwaltungsratsmitglied Wilhelm Grütter, von Kappel (Solothurn), in Aarau. Bureau: Kirchplatz 20 (bei Notar Fritz Gerber).

7. März 1949.
Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz (Société anonyme des filatures de Henry Kunz), in Windisch (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1949, Seite 330). Kollektivprokura ist erteilt an Albert Stapfer, von Horgen (Zürich), in Gebenstorf. Die Prokura von Walter König ist erloschen.

7. März 1949. Essig.
Josef Arnet, in Sins, Essigfabrikation (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1945, Seite 2559). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. März 1949.
Käsereigeselischaft Winterschwil-Isenbergschwil, in Winterschwil, Gemeinde Beinwil bei Muri, Genossenschaft (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1196). In der Generalversammlung vom 14. Februar 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Josef Sachs-Stutz, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Josef Sachs junior, von Beinwil bei Muri, in Winterschwil, Gemeinde Beinwil bei Muri. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

7. März 1949.
Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Schuhfabrik Fretz & Co. A.-G., Aarau, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1946, Seite 931). Alois Gärni, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Walter Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Biberstein. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Verwalter mit Dr. Max Fretz, Hans Fretz oder Kurt Fretz.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

5 marzo 1949.
Aedesnova Ziegelei A.G. (Aedesnova Briqueteries S.A.) (Fornaci Aedesnova S.A.), precedentemente a Berna, società anonima (FUSC. del 23 aprile 1947, N° 93, pagina 1099). Con decisione 28 gennaio 1949 l'assemblea generale straordinaria della società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per iscopo la fabbricazione di laterizi e materiale da costruzione, nonchè l'importazione, l'esportazione ed il commercio dei medesimi, lo sfruttamento dei relativi brevetti di fabbricazione e lavorazione, così come la rappresentanza di ditte nazionali ed estere. Gli statuti originari portano la data del 28 gennaio 1947 e vennero modificati il 13 marzo 1947, il 23 aprile 1947 ed il 28 gennaio 1949. Il capitale sociale, interamente liberato, è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni di 1000 fr. ciascuna, al portatore. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto da uno a cinque membri, attualmente uno solo, che è il Dr Franco Cattaneo di Silvio, da Faido, in Vigancllo, con firma individuale. Procuratore con firma individuale è Italo Barrea, di nazionalità italiana, in Como (Italia). Via Pretorio 11 (c/o avv. Dr Franco Cattaneo).

7 marzo 1949.
J. Bisinger-Fuchs Hôtel Weisses Kreuz, in Lugano (FUSC. del 28 gennaio 1933, N° 23, pagina 235). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

7 marzo 1949.
Società Anonima di amministrazioni «Labor», con sede a Lugano (FUSC. del 28 agosto 1947, N° 200, pagina 2493). Mediante decisione dell'assemblea generale straordinaria della società del 31 gennaio 1949, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste più se non per la sua liquidazione la quale verrà effettuata sotto la ragione sociale: **Società Anonima di amministrazioni «Labor» in liquidazione** dal dott. Marco Antonini, fu Severino, nominato liquidatore con firma individuale, già amministratore unico.

Distretto di Mendrisio

7 marzo 1949.
Bernasconi Oliviero, Ufficio cambio, in Chiasso (FUSC. del 26 agosto 1946, N° 198, pagina 2524). La ditta è cancellata ad istanza del titolare, il suo commercio non raggiungendo più i limiti voluti dalla legge.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

5 mars 1949. Lingerie, etc.
Albert Faillettaz S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 2 mars 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but: a) la reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle Albert Faillettaz, à Lausanne, avec effet rétroactif au 1er janvier 1949; b) la continuation de l'activité de cette entreprise, notamment l'exploitation du commerce de lingerie pour dames d'Albert Faillettaz aux Galeries St-François, soit l'achat et la vente en gros et en détail de lingerie, sous-vêtements, pyjamas, mouchoirs, layettes et articles pour enfants, napperons, services à thé, cols, dernières nouveautés. La société pourra aussi acheter, vendre et gérer des immeubles, assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 70 000 fr., divisé en 70 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, dont 60 000 fr. en apports et 10 000 fr. en espèces. Albert Faillettaz fait apport à la société, selon convention du 2 mars 1949, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1948, de l'actif et du passif du commerce qu'il exploite à Lausanne, sous sa raison individuelle. Ce bilan présente un actif de 112 743 fr. 90 et un passif de 52 743 fr. 90, soit un actif net de 60 000 fr., montant pour lequel l'apport est accepté. Cette reprise est faite avec effet rétroactif au 1er janvier 1949 et comporte tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date. En paiement de cet apport, Albert Faillettaz reçoit 60 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires sont faites par avis personnels. Le con-

seil se compose de 1 à 5 membres. Ont été désignés en qualité d'administrateurs avec signature individuelle: Francis Gamboni, de Rossa (Grisons), à Lausanne, président, et Isabelle Faillettaz, née Caselmann, de l'Isle (Vaud), à Lausanne. Bureau de la société: Galeries St-François (dans ses locaux).

5 mars 1949. Lingerie, etc.
Albert Faillettaz, à Lausanne, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, mouchoirs, napperons, services à thé, cols, dernières nouveautés (FOSC. du 21 juin 1948, page 1734). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société anonyme. L'actif et le passif sont repris avec effet rétroactif au 1er janvier 1949 par la société anonyme «Albert Faillettaz S. A.», à Lausanne.

7 mars 1949. Gypserie, confections, etc.
A. Ries, à Lausanne, gypserie, peinture, commerce de confections pour dames et messieurs (FOSC. du 25 juin 1946, page 1472). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

7 mars 1949. Mercerie, bonnetcrie, etc.
Mmes Chollet et Estoppey, à Lausanne. Berthe, née Estoppey, épouse autorisée et séparée de biens de Raoul Chollet, de Genève et Fribourg, à Vevey, et Marie-Louise Estoppey, de Trey (Vaud), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1949. Commerce de mercerie, bonneterie et tous articles en laine à l'enseigne: «A la Mercière». Rue St-Laurent 14.

7 mars 1949. Spécialités techniques pour les arts graphiques.
P. E. Marmillod, à Lausanne. Le chef de la maison est Paul Ernest Marmillod, allié Wirz, d'Oron-la-Ville et Rossinière, à Lausanne. Représentation de spécialités techniques pour les arts graphiques. Avenue Victor-Ruffy 11.

7 mars 1949. Appareils pour le téléphone.
WOS S. A., à Lausanne. Selon procès-verbal authentique et statuts du 9 février 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'exploitation, la vente et la location d'appareils auto-réponse pour le téléphone WOS, de même que tout appareil similaire, la vente de brevets et de licences en Suisse et à l'étranger. Elle pourra en outre s'intéresser à toutes entreprises semblables en Suisse et autres pays, soit par création ou participations financières. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 francs, entièrement libérées, dont 40 000 fr. en apports et 60 000 fr. en espèces. William-Otto Schlæppi, à Lausanne, fait apport à la société de la marque de fabrique WOS, déposée par lui au bureau fédéral de la propriété intellectuelle sous n° 115 409, d'un modèle échantillon d'un appareil WOS, des autorisations d'exploitation données par les PTT et l'association suisse des électriciens, de tous ses droits sur ces appareils, des brevets suisse et étrangers y relatifs, ainsi que de tous autres droits résultant des demandes de brevets. Ces apports sont estimés à 40 000 fr.; ils sont acceptés pour ce prix et payés par remise de 80 actions de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Gazette de Lausanne, à l'exception de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont adressées, lorsqu'ils sont connus, soit par lettres recommandées, soit par avis donnés contre reçu, ou par une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres; il est composé de: Francesco Guisi, d'Italie, à Lausanne, président; Jean-Pierre Joly, de Noiraigue, Travers et Bâle, à Travers, et William-Otto Schlæppi, de La Lenk, à Lausanne, désigné comme directeur. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature individuelle du directeur. Bureau de la société: Terreaux 3 (dans ses locaux).

7 mars 1949. Immeubles.
S. I. Bostine S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 mars 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles bâtis ou non, et notamment l'achat, pour le prix de 23 000 fr. d'une parcelle de terrain d'une surface de 1002 m² sise à Lausanne, lieux dits «En Chissiez» et «Au Trabandan»; elle peut s'intéresser à toutes affaires se rattachant au but social. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur entièrement libérées. Les publications et les convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Louis Dentan, de Lutry, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: chemin de Boston 11 (chez l'administrateur).

7 mars 1949.
Société immobilière Mont Charmant A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 avril 1947, page 957). L'administrateur Edgar Bovet est démissionnaire et ses pouvoirs sont éteints. Alexandre Tonacini, de Comologno (Tessin), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Pré du Marché 46 (chez l'administrateur).

7 mars 1949. Générateurs à vapeur, etc.
Bruma S. A. à Lausanne, générateurs à vapeur, etc. (FOSC. du 23 mars 1948, page 833). Les pouvoirs de l'administrateur Roger Masson, démissionnaire, sont éteints. Le conseil est composé de: Ignace Trolliet (inscrit), désigné comme président; Raymond Segers (inscrit) et Maurice Herzog, de Genève, à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

7 mars 1949. Appareils électriques, etc.
Strahm, Lavanchy & Cie, à Lausanne, appareils et fournitures électriques en tous genres, société en commandite (FOSC. du 18 février 1948, page 496). L'associé Jean Lavanchy s'est retiré de la société depuis le 31 décembre 1948. Friedrich Strahm reste seul associé indéfiniment responsable. La raison sociale devient: **Strahm & Cie.**

Bureau de Nyon

7 mars 1949. Sellerie, etc.
E. Luginbühl, à Nyon. Le chef de la maison est Ernest Luginbühl, de Bowil (Berne), à Nyon. Sellerie, garniture automobile. Avenue Viollier 6.

Bureau de Rolle

7 mars 1949. Librairie, maroquinerie, etc.
Vve B. Henry, à Rolle, librairie, papeterie, maroquinerie et objets d'art (FOSC. du 24 novembre 1945, N° 276, page 2915). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

7 mars 1949. Appareils électriques.
Maurice Witschard, précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 décembre 1943, N° 303). La maison a transféré son siège à Martigny-Ville. Le titulaire est Maurice-Louis Witschard, de Loèche-les-Bains, actuellement à Martigny-Ville. Achat et vente d'appareils électriques.

7 mars 1949. Epicerie, mercerie.
Virginie Gillioz, à Isérables, épicerie, mercerie (FOSC. du 22 février 1938, page 408). La raison est radiée par suite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise par la maison «Robert Gillioz» à Isérables, ci-après inscrite.

7 mars 1949. Epicerie, mercerie.
Robert Gillioz, à Isérables. Le chef de la maison est Robert Gillioz, de et à Isérables. La maison reprend la suite des affaires de la maison «Virginie Gillioz», à Isérables, qui est radiée. Epicerie, mercerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 mars 1949. Maçonnerie, etc.
Mucci & Bezzola, à Travers, maçonnerie, gypserie et peinture (FOSC. du 6 juin 1945, N° 129, page 1290). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mars 1949. Entreprise en bâtiments.
Aldino Mucci, à Travers. Le chef de la maison est Aldino Mucci, d'origine italienne, à Travers. Entreprise en bâtiments.

5 mars 1949. Entreprise en bâtiments.
Oreste Bezzola, à Fleurier. Le chef de la maison est Oreste Bezzola, de Comologno, à Fleurier. Entreprise en bâtiments. Grand'rue 25.

Bureau de Neuchâtel

3 mars 1949. Banque.
DuPasquier, Montmollin et Cie, à Neuchâtel, banque, société en commandite (FOSC. du 17 janvier 1949, N° 13, page 161). Léo DuPasquier, de Neuchâtel, à Genève, est entré dans la société comme associé commanditaire, pour une commandite de 10 000 fr. Henry DuPasquier, de et à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Genf — Genève — Ginevra

5 mars 1949. Brosses, etc.
Robert Fontannaz, au Grand-Lancy, commune de Lancy. Le chef de la maison est Robert-Louis Fontannaz, de Lutry et Epesses (Vaud), au Grand-Lancy, commune de Lancy. Représentation et commerce de brosses et d'articles de diverses natures. Chemin des Bluets 9.

5 mars 1949.
Culture de Champignons Genève S.A., à Genève (FOSC. du 27 octobre 1942, page 2449). L'administrateur Jean-Pierre Leclere, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Max Meynadier, inscrit jusqu'ici comme président, reste seul administrateur; il continue à signer individuellement.

5 mars 1949. Association philantropique.
JUVAT, à Genève. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but d'atténuer les difficultés économiques qu'éprouvent les peuples appauvris par la guerre, et notamment la France, à se ravitailler en produits de première nécessité. L'association ne fournira ces produits qu'à des œuvres sociales offrant toutes garanties quant à la réelle destination des envois. L'association peut notamment: acquérir et posséder des biens mobiliers et immobiliers et les vendre; recevoir des dons et legs, ainsi que toute autre libéralité. Elle ne poursuit aucun but lucratif. Les statuts portent la date du 4 mars 1949. Les ressources de l'association sont constituées par une cotisation annuelle, les dons, legs et intérêts de biens et valeurs ou de toute autre façon. Les membres sont dégagés de toute responsabilité personnelle à raison des engagements de l'association. Les organes de l'association sont: a) l'assemblée générale; b) le comité composé de 2 membres au moins; c) les vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature individuelle des membres du comité. Le comité est composé de: Gilbert Duboule, président, de Vandœuvres, à Genève, et François Brunschwig, secrétaire, de et à Genève. Adresse: rue de la Corraterie 10 (étude de Me François Brunschwig, avocat).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 128037. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1949, 20 Uhr.
Turicaphon AG., Riedikon, **Uster** (Schweiz). — Handelsmarke.

Oesterreichische Erzeugnisse, nämlich Schallplatten.

AUSTROPHON

Nr. 128038. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1949, 20 Uhr.
Turicaphon AG., Riedikon, **Uster** (Schweiz). — Handelsmarke.

Oesterreichische Erzeugnisse, nämlich Schallplatten.

AUSTROTON

Nr. 128039. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1949, 12 Uhr.
Johannes Honegger, Bellerivestrasse 20, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Appreturmittel.

Durostiff

Nr. 128040. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1949, 18 Uhr.
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, **London E 2** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Orangensaft hergestellte Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, diätetische Produkte und kosmetische Präparate.

Haliborange

Nr. 128041. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1949, 18 Uhr.
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, **London E 2** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, diätetische Produkte, kosmetische Präparate.

„Allenburys"

Nr. 128042. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1949, 18 Uhr.
Allen & Hanburys Limited, Three Colts Lane, Bethnal Green, **London E 2** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, diätetische Produkte, kosmetische Präparate.

A+H

Nr. 128043. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1949, 8 Uhr.
Ernst R. Jost, Ing., Ostermundigenstrasse 75, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe und Kunststoff-Halbfabrikate. Elektrische, thermische und mechanische Apparate.

Eris

Nr. 128044. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1949, 14 Uhr.
Laboratorium Tannina E. Tanner, Klingentalgraben 5, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Parfüms, Frictions, Lotions, Eaux de Cologne, Eaux de Toilette, Haarwässer, Gesichtswässer, Haarwaschmittel, Haarpackungen, Gesichtscremen, Gesichtsmasken, Laits de Beauté, Sonnenschutzmittel, Körperpflegemittel, Haaröle, Brillantines, Haarfixateure, Lippenstifte- und pomaden, Dauerwellpräparate, Haarlacke, Zahnpflegemittel, Puder, Schminke, Haarfärbemittel, Haarentfärbungsmittel, Enthaarungsmittel, Nagelpflegemittel, Handpflegemittel, Badepräparate, Fusspflegemittel, Desodorantien, Rasiermittel.

N° 128045. Date de dépôt: 12 février 1949, 5 h.
Jean-Pierre Grom et Henri Rosselet, rue Winkelried 4, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Bijouterie, bagues ciselées, pendentifs ciselés, objets d'art.

Nr. 128046. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1949, 18 Uhr.
Jan S.A., Petit Roeher 6, **Lausanne** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder und Anhänger.

Nr. 128047. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1949, 10 Uhr.
Neue Essig- & Senffabrik Bern AG., Freiburgstrasse 139, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Senf.

Nr. 128048. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1949, 10 Uhr.
Neue Essig- & Senffabrik Bern AG., Freiburgstrasse 139, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- uud Handelsmarke.

Senf.

Nr. 128049. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1949, 10 Uhr.
Neue Essig- & Senffabrik Bern AG., Freiburgstrasse 139, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Senf.

Nr. 128050. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1949, 10 Uhr.
Neue Essig- & Senffabrik Bern AG., Freiburgstrasse 139, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Senf.

Nr. 128051. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1949, 10 Uhr.
Neue Essig- & Senffabrik Bern AG., Freiburgstrasse 139, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Essig und Senf.

Bärli

Nr. 128052. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1949, 18 Uhr.
Gaba AG., St.-Johanns-Vorstadt 98, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **69505.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1949 an.

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, diätetische Produkte und Präparate, Zuckerwaren, Schokolade, Backwaren und auf diese Waren bezügliche Reklameartikel.

Farbenausführung: blau und schwarz.

Nr. 128053. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1949, 18 Uhr.
Gaba AG., St.-Johanns-Vorstadt 98, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **69506.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1949 an.

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, diätetische Produkte und Präparate, Zuckerwaren, Schokolade, Backwaren und auf diese Waren bezügliche Reklameartikel.

Die Marke wird nicht blau und schwarz ausgeführt.

Nr. 128054. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1949, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Pyridostigmin

Nr. 128055. Hinterlegungsmittel: 22. Februar 1949, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Pyristigmin

Nr. 128056. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 5 Uhr.
Max Hungerbühler, Multergasse 26, **St. Gallen** (Schweiz). — Handelsmarke.

Goldfedern.

Nr. 128057. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 20 Uhr.
BIOREX Aktiengesellschaft, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel, Hauptstrasse 41, **Ebnat-Kappel** (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewürze, Kräuter und Würzprodukte aller Art, diätetische Nahrungsmittel.

Nr. 128058. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 8 Uhr.
Alpina Union Horlogère AG., Unionsgasse 13, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

CASALPINA

Nr. 128059. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1949, 16 Uhr.
Karl Hansiin, Diessenhofen (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate, Vorrichtungen und Geräte zur Verhütung des Ueberkochens von Milch und dergleichen.

SCHUTZMARKE
Mondial
MARQUE DÉPOSÉE

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 77741. — Schläpfer, Metzgereien AG., St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an **Otto Ruff, Inhaber Rolf P. Ruff,** Uetlibergstrasse 50, **Zürich** (Schweiz). — Eingetragen am 5. März 1949.

Marque N° 101134. — Edith Weber, Colombier (Suisse). — Transmission à **Casimir Sudan,** rue de la Dîme 9, **La Coudre-Neuchâtel** (Suisse). — Enregistré le 4 mars 1949.

Marke Nr. 125062. — Gottfried Roth, Gontenbach-Langnau a. A. (Schweiz). — Uebertragung an **Autoplast AG.,** Neue Dorfstrasse 249, **Langnau a. A.** (Zürich, Schweiz). — Eingetragen am 4. März 1949.

Radiation — Löschung

Marque N° 103104. — Maltex S.A. pour l'industrie diététique, pharmaceutique et chimique, Bienne.— Radiée le 4 mars 1949 à la demande de la déposante.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen AG., Basel

Société Internationale pour Participations Industrielles et Commerciales S A., Bâle

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 5. März 1949 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 135 000 000 um Fr. 7 763 000 entsprechend 15 526 Stück zu 50% einbezahlten Stammaktien zu je Fr. 500 nominal, die auf Grund der Beschlüsse der a. o. Generalversammlung vom 22. November 1948 zum Zwecke der Kapitalherabsetzung erworben wurden, und um Fr. 529 000 entsprechend 1058 Stück zu 50% einbezahlten kaduzierten Stammaktien zu Fr. 500 nominal, herabzusetzen auf Fr. 126 708 000.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 OR geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind zu richten an Herrn Notar Dr. Eduard Wackernagel, Basel, Bäumleingasse 18.

Basel, den 9. März 1949. (AA. 86¹)

Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen AG.:
Die Verwaltung.

Chaussures Alpha S. A.

5, chemin des Mélèzes, GENÈVE

Assemblée des obligataires

Une assemblée des obligataires est convoquée pour le lundi 21 mars 1949, à 11 heures, en l'étude de Maître Gustave Martin, notaire, Corraterie 12, à Genève.

A l'ordre du jour: discussion sur les intérêts

Pour être représentées, les obligations, ou un certificat de banque, devront être déposés sur le bureau au début de la réunion. Les représentants d'obligataires devront être munis d'une procuration écrite. (AA. 87¹)

Genève, le 7 mars 1949. **Le conseil d'administration.**

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1948** — **Passiven**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Fabrikanlagen	*2 877 004	—	Aktienkapital	4 000 000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	5 229 701	20	Reservefonds	567 600	—
Debitoren	2 804 511	95	Spezialreserve	350 000	—
Banken	94 416	19	Delkredere-Reserve	150 000	—
Beteiligungen	1	—	Pensionskasse	* 877 766	—
Kassa und Postscheck	27 873	65	Zuwendung an das Personal (Rückstellung)	200 000	—
			Kreditoren	3 469 244	95
* Versicherungssumme: Fr. 9 600 500.—			Hypothek	950 000	—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	468 897	04
(AG. 7)					
	11 033 507	99	* Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftungen): Fr. 3 654 221.40	11 033 507	99

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1948** — **Haben**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verwaltungskosten und Saläre	1 491 770	45	Vortrag vom Vorjahr	119 161	44
Steuern	133 445	60	Diverse Erträgnisse	102 978	70
Pensionskasse und Wohlfahrt	277 724	75	Bruttogewinn	2 694 966	60
Abschreibungen	545 268	90			
Reingewinn 1948 (inkl. Saldo-Vortrag)	468 897	04			
	2 917 106	74		2 917 106	74

Schweizerischer Bankverein, Basel

Schlussbilanz per 31. Dezember 1948

Aktiven — nach Verteilung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung von Fr. 20 585 187.84 gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates. — **Passiven**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	287 660 713	09	Bankenkreditoren auf Sicht	381 025 873	16
Coupons	5 409 453	52	Andre Bankenkreditoren	61 124 488	85
Bankendebitoren auf Sicht	190 987 069	76	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 235 632 577	93
Andere Bankendebitoren	97 733 169	13	Kreditoren auf Zeit	230 331 937	21
Wechsel	551 944 933	68	Depositen- und Einlagehefte	135 471 843	85
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	2 763 095	48	Kassenobligationen	186 715 400	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	181 989 092	63	Schecks und kurzfällige Dispositionen	18 375 097	36
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	441 253 314	83	Tratten und Akzepte	17 288 410	35
davon gegen hypothekar. Deckung: Fr. 80 199 426.81			Sonstige Passiven	36 333 462	71
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	15 429 459	26	Dividende 1948	9 600 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	106 161 139	98	Aktienkapital	160 000 000	—
davon gegen hypothekar. Deckung: Fr. 24 683 943.15			Reservefonds	32 000 000	—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	77 392 330	78	Spezialreserve	8 000 000	—
Hypothekaranlagen	10 720 775	55	Saldovortrag auf neue Rechnung	1 181 565	59
Obligationen der Schweizerischen Eidgenossenschaft	205 598 922	85	(AG. 8)		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	313 750 983	05			
Syndikatsbeteiligungen	1 934 412	95			
Bankgebäude	11 000 000	—			
Andere Liegenschaften	6 400 000	—			
Sonstige Aktiven	4 951 789	47			
Mobiliar	1	—			
Kautionen: Fr. 108 557 991.12					
	2 516 080 657	01		2 516 080 657	01

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1948** — **Haben**

		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen		14 278 913	37	Saldovortrag vom Vorjahr	5 007 042	40
Verwaltungsausgaben:				Aktivzinsen	35 550 535	08
Bankbehörden und Personal	Fr. 39 997 035.95			Kommissionen	23 260 805	46
Beiträge an die Pensionskassen	» 2 841 755.45			Ertrag des Wechselportefeuilles	20 580 227	05
Geschäfts- und Bureaukosten	» 10 599 361.04			Ertrag der Wertschriften und der Syndikatsbeteiligungen	7 814 225	62
Steuern	» 4 123 538.45	57 561 690	89	Ertrag der Liegenschaften	161 281	90
Abschreibungen und Rückstellungen		3 155 064	83	Verschiedene Erträgnisse	4 836 358	17
Abschreibungen auf Bankgebäuden und Liegenschaften		1 629 318	75			
Saldo:						
Reingewinn	Fr. 15 578 445.44					
Saldovortrag vom Vorjahre	» 5 007 042.40	20 585 487	84			
		97 210 475	68		97 210 475	68

S. A. Vautier frères & Cie, Yverdon

Actif — **Bilan au 31 octobre 1948** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles et installations, assur.incendie Fr. 2 820 800.—	667 608	85	Capital-actions	2 000 000	—
Bordereau industriel » » » 913 560.—	348 644	75	Emprunt obligataire 4% 1942	580 000	—
Séchoirs à tabac » » » 1 697 200.—	629 863	18	Emprunt obligataire 4% 1943	600 000	—
Mobilier, petit outillage, autos, etc.	85 431	35	Emprunt obligataire 4% 1947	1 000 000	—
Marchandises diverses	4 495 632	82	Créanciers-hypothécaires	604 115	83
Caisse, chèque postal, titres, portefeuille	143 838	87	Créanciers divers	955 322	86
Débiteurs (clientèle)	869 923	20	Banques	1 901 987	—
Banques	110 286	50	Fonds de prévoyance	67 512	52
Participations diverses	150 000	—	Fonds de réserve légal	12 364	72
Débiteurs (avances sur marchandises)	577 424	60	Fonds de réserve général	187 865	44
			Compte de dividendes	100 000	—
			Profits et pertes (y compris solde ancien de 17 079 fr. 35)	69 485	75
	8 078 654	12		8 078 654	12

Doit — **Compte de profits et pertes au 31 octobre 1948** — **Avoir**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais d'exploitation	2 126 299	48	Solde ancien	17 079	35
Intérêts, impôts, assur. Icha. entr. mob.	496 069	41	Rendement brut	2 990 865	83
Charges sociales	102 983	40	Revenus d'immeubles	24 292	10
Pertes sur débiteurs	177	80			
Balance	306 707	19			
	3 032 237	28		3 032 237	28
Amortissements statutaires	105 558	10	Balance reportée	306 707	19
Allocations aux fonds de réserve général et légal	16 690	09			
Dividende statutaire	100 000	—			
Répartition statutaire	14 973	25	(AG. 9)		
Excédent des bénéfices	69 485	75			
	306 707	19		306 707	19

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Argentinien — Neue Devisenvorschriften

Vom 10. März 1949 hinweg visieren die argentinischen Konsulate die vorgeschriebenen Verschiffungsdokumente nur noch dann, wenn der argentinische Importeur im Besitze einer revalidierten Devisenvorgenehmigung ist. Die argentinischen Importeure haben demzufolge den schweizerischen Exporteuren die neue Nummer und das neue Ausgabedatum der revalidierten Devisenvorgenehmigung zu melden. 58. 10. 3. 49.

Argentine — Nouvelles prescriptions en matière de devises

A partir du 10 mars 1949, les consultats argentins ne viseront les documents d'embarquement prescrits qu'à la condition que l'importateur argentin soit en possession d'un permis de change préalable revalidé. Les importateurs argentins devront dès lors communiquer aux exportateurs suisses le nouveau numéro et la nouvelle date d'émission des permis de change préalables revalidés. 58. 10. 3. 49.

France — Prohibitions d'exportation

En complément de la communication parue à la Feuille officielle suisse du commerce Nº 55 du 7 mars 1949 (France: Prohibitions d'exportation) il est reproduit ci-après un relevé des œuvres d'art **originales** pouvant être exportées de France par certains bureaux des douanes françaises, sous réserve de la production d'une attestation spéciale délivrée par le **comité professionnel** des galeries d'art, 30, rue de la Boétie à Paris (8ème):

Nos du tarif des droits de douane d'importation	Désignation des marchandises
ex 2023 A	Tableaux, peintures et dessins (autres que les dessins pour textiles ou pour modes et les dessins publicitaires repris sous le Nº 865), exécutés par un artiste vivant à la date de l'exportation ou exécuté postérieurement au 1er janvier 1920 par un artiste décédé à la date de l'exportation.
ex 2023 B	Statues, bustes, bas-reliefs et autres productions originales de l'art statuaire, en toutes matières, exécutés par un artiste vivant à la date de l'exportation ou exécutés postérieurement au 1er janvier 1920 par un artiste décédé à la date de l'exportation. 58. 10. 3. 49.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Bachofen Alice Mina, VI 8614. — 48. Hauptversammlung des Schweizerischen Feldpostvereins, VI 8612. — Longhi Richard, VI 8627. — Thomann Th., dipl. Ing. ETH., VI 8618. **Adelboden:** Schranz Gebrüder, Metzgerei, III 20982. **Adliswil:** Moto-Klub S. R. B. Adliswil, VIII 22565. **Andelfingen:** Meisterhaus Alfred, Massgeschäft, VIIIb 4062. **Appenzell:** Brumann Hans, Ziselierwerkstätte, IX 9389. — Freiwillige Hilfsgesellschaft, IX 8354. **Ardon:** Delaloye Charly, liqueurs. spiritueux, IIc 2355. **Arth:** Cozzio O., Schirme, Mercerie und Stahlwaren, VII 13318. **Aubonne:** Favre Albert, pépiniériste, viticulteur. II 15286. — Jaquinet G., Mme, II 15273. **Auvernier:** Tétaz Henri, agence générale « Primax », IV 4813. **Bad Ragaz:** Rupp Hermann, Sägerei und Mühle, X 6069. **Baden:** Bächli E., « Mimosa » Uebersee-Versand, Agentur für die Schweiz, VI 8615. — Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein, Sektion Baden, Europahilfe 1949, VI 8607. **Bulm bei Messen:** Bauunternehmung Bucheggberg, Va 1636. **Basel:** Basels junge Bühnengruppe (BJB.), V 22068. — Dinkel Marcel, technisches Atelier, V 22077. — Gipsermeisterverband Basel, Lehrlingsausbildungsfonds, V 22076. — Graf-Deramcruz Marie, V 22075. — Gröber-Renner Heinrich, V 22081. — Katalog-Gemeinschaft evangelischer Buchhandlungen der Schweiz, V 20566. — Kehlstadt Hans Louis, antike Uhren, V 11651. — Köpf Paul, Textilien, V 22070. — Martima AG., V 1091. — Ruf & Sutter, Buchdruckerei, V 22079. — Scherz-Hertig Ernst, V 22073. — Steiger Christof, Kaufmann, V 12742. — Strasser-Schneider C., Inkasso-Bureau, V 22067. — Venditio AG., V 6828. — Waldner A., Textilien, V 22071. — Wolfer Hellmuth. Dr., Advokat, V 22065. **Busse-Nendaz:** Association d'irrigation des champs de Basse-Nendaz, commune de Nendaz, IIc 2172. **Bätterkinden:** Dettwiler-Schüreh W., Geschirr, Haushaltungsartikel und Kolonialwaren, III 20981. **Bauma:** Schützengesellschaft Bauma, VIIIb 2901. **Beduno:** Comune di Bedano, cassa malati, XIa 4398. **Belp:** Kalff-Rizzi A., Frau, III 20944. **Bern:** « Automo » AG., Tankstelle Zollikofen, III 10893. — Bietry Armand, Reklameheratер, III 20065. — Bürgi Hermann, Versicherungsbureau, III 20937. — « Cosmolux »-Produkte GmbH. Bern, III 20997. — Eidgenössisches Jodlerfest 1949, Gabenkomitee, III 20855. — Handharmonika-Orchester, III 20956. — Jacot A., Frau, « Kerodex »-Vertretung, III 20799. — Jaggi Otto, Inspektor, III 4590. — Loeffel-Schmid A. M., III 20984. — Mützenberg L., Frau, phototechnisches Labor, III 7023. — Quintal Clara, Fräulein, III 5355. — Reber M., Liegenschaftsverwaltung Kisslig, III 20900. — Schweizerischer Eisenbahner-Reiseverein, Reisedienst, III 20970. — Union patronale interprofessionnelle du Jura, III 20917. — Verband der Betreibungs- und Konkursbeamten des Kantons Bern, III 20917. — Verein junger Christkatholiken « Constantia », III 20963. — Vereinigung schweizerischer Asphalt-Unternehmungen, III 20985. — Weibel-Jaeggi Hans, Fabrikation von chemischtechnischen und pharmazeutischen Produkten, III 20938. — Weisskopf Erich, Dr., III 20983. **Betteln:** Fuhrer-Ryf L., Frau, Textil- und Wollwaren, Bollodingen, IIIa 1955. **Biberist:** Fürholz Gebr., décolletages, Va 3588. **Biel:** Frauenhilfsverein Mett, IVa 7124. — Rochat Jules-Jérémie, IVa 7125. **Bilten:** Fuhrer W., Rüti, IXa 1930. **Les Bois:** Administration de la Revue « Forces », IVb 3106. **Boswil:** Gassler-Steimen Xaver, VI 8215. **Brunnwald:** Spälty-Leemann Verena, IXa 1206. **Les Brenets:** Droz Ami, articles décors pour pâtissiers, IVb 3107. **Brienzwiler:** Schild Melchior, Kleinschreinerei, III 20919. **Brugg** (Aargau): Baumann W., Lebensmittel und Haushaltartikel, VI 8603. **Buchs** (St.Gallen): Weibel AG. Chur, Plattenbeläge und Ofenbau, Filiale, IX 10697. **Carrouge** (Vaud): Steuri A., cycles, motos, II 15282. **Cassarate:** Tresoldi Mario, lattoniere idraulico, XIa 3682. **Cham:** Huwyler Hans, Nippel-Fabrikation aus Rohrabfällen, VIII 41945. **La Chaux-d'Abel:** Société des eaux La Chaux-d'Abel et environs, IVb 3108. **La Chaux-de-Fonds:** Bureau d'affaires Charles Mentha, contentieux, IVb 3403. — Robert André, comptable, IVb 3411. — Société mutuelle et patriotique « Les Jurassiens », 75e annivsaire, IVb 3404. — Sorgen W., « Gyfasor » atelier de mécanique, IVb 3405. — Studer Jean et Alice, radium, IVb 3409. **Chavornay:** Paroisse de Chavornay-Bavois-Essert-Pittet, II 15283. **Chur:** Baumann-Brüesch Ed., X 797. — Kuhn Giulietta, Frau, VIII 3488. **Clavadel:** Isis-Verlag, R. E. Pfister, X 6090. **Courrendlin:** Association jurassienne des moniteurs-samaritalas, IVa 6603. **Crémines:** Gygax-Gossin G., IVa 3995. **Dättlikon:** Meier Niklaus, Handel mit Seife und Bodenwichse, VIIIb 4287. **Delémont:** Garage de la Gare S. A., IVa 2451. — Joray A., professeur, magasin de musique, IVa 1592. **Dietikon:** Benz Roland, Spezialwerkstätte für Motorradmotoren, VIII 41942. **Domat/Ems:** Saluz Jos., Damen- und Herrensalon, X 6079. **Elgg:** Schützengesellschaft Elgg, VIIIb 3748. — Verein Elgger, Pferdelreunde, VIIIb 1281. **Embrach:** Albrecht Karl, Zementwaren im Grund, VIIIb 2355. **Erlenbach** (Zürich): Beek Friedrich, Vertretungen, VIII 41947. — Fürsorgeverein Erlenbach, VIII 41962. **Fiderls:** Milchverwertungs-Genossenschaft, X 6085. **Filzbach:** Müller Max, IX 3993. **Flumatt:** Steiner Hugo, mechanische Zimmerei und Bauschreinerei, III 13456. **Frauenfeld:** « Satus » 22. Ostschweizerischer Kunstturnertag, VIIIc 4055. — Sulzberger Arthur, Fabrikation und Vertrieb von Neuheiten, VIIIc 4051. **Fully:** Fabrique de produits en ciment, Granges. Evariste Branson, IIc 2453. — Fédération des fanfares radicales-démocratiques de centre, IIc 2260. **Gebenstorf:** Feldschützengesellschaft Renss, VI 8611. **Genève:** van Berchem & Barbey-E. Hornung, architectes, I 8862. — Berenstein M., I 10710. — Cercle des pique-soleil, I 11034. — Christinaz Anne, Mme, I 4995. — Club sportif, hôpital cantonal, I 11382. — Debertl Maurice, produits « Herengeol », I 9799. — Guigui-Théral Albert, I 9822. — Henzler Jacques, assurances, I 2703. — Mesey Otto, « Mesla », I 8057. — Pelosi Roger, entreprise du bâtiment, I 8657. — Renevey G.-M., Mme, I 9316. — Soconement S. A., I 11925. — Solier Paulette, Mme, I 6910. — Syndicat du bâtiment, I 5651. — Vacheron B., graines, I 10614. **Gliswil:** Schützengesellschaft, VII 13335. **Glarus:** Hämmerli-Bäbler H., IXa 1934. — Jus GmbH., IXa 1575. — Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein, Sammlung Europahilfe, IXa 1878. **Goldau:** Bättig Jos., Velos und Motorräder, VII 13354. **Goldiwil** (Thun): Bieri Alfred und Willi, mechanische Schreinerei, III 20952. **Gossau** (St.Gallen): Fritsche Ils., astrologisches und graphologisches Bureau « Merkur », IX 10553. — Willimann Louis, Massgeschäft, IX 10779. **Grhuisuat:** Jeunesse radicale-démocratique Champlan-Grimisuat, IIc 2475. **Grosswangen:** Anker AG., « Zefizversand », VII 13336. **Gugglsberg:** Oetliker H., Pfarrer, III 10325. **Gllulligen:** Moser Fritz, Schreiner, III 9176. **Hätzingen:** Drogerie Bamert, IXa 1935. **Heimberg:** Schmied W., Fliegenfischereiartikel, III 20990. **Herisau:** Bürgermusik, IX 11682. — Merz L., Fräulein, Versandgeschäft, IX 7867. **Hinwil:** Hummel Alfred, Lic. rer. pol., VIII 41911. **Horgen:** Wasserversorgung Riedtwies-Unterort, VIII 41951. **Hünihaeh** (Thun): Dölken Karl, Dr. med. Arzt, III 20978. **Huttwil:** Stalder Gret, Frau, Atelier für Damenkleider, IIIa 1956. **Interlaken:** Hofer-Saladin W., Dr. med. dent. Zahnarzt, Unterseen, III 20998. — Ilng Ernst, Unterseen, III 20957. — Kaeser-Casarico V., Frau, III 7478. — Schweizerische Zahnärzte-Gesellschaft (SSO.), Kongress 1949, III 20991. **Jussy:** Syndicat agricole de Jussy, I 2057. **Kaiseraugst:** Krankenfürsorge Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Augst, V 19592. — Rhein-Chemie AG., V 22080. **Kempten** (Zürich): Capraro Emil, Baugeschäft, VIII 41963. **Krummenau:** Standeinweihungsschiessen der Sportschützengesellschaft Krummenau-Nesslau, IX 12762. **Küsnacht** (Zürich): Trüb Oskar, Landwirt und Fuhrhalter, Itschnach, VIII 41930. **Lachen** (Schwyz): Faust Hans, Spenglerei, VIII 11955. **Lausanne:** Allisson et Marguerat, II 12917. — Bordiers du chemin de Crousaz, II 15291. — Cercle d'études de Lausanne, II 15279. — Cp. subs. 1 magasin, II 15272. — Curchod Robert, ingénieur, II 9091. — Ecole normale, II 15270. — L'Eplattenier Raoul, horloger, II 15293. — Melandri Dina, Mme, atelier de remmaillage, II 15288. — Pellaux-de Bon Pierre, II 11285. — Perret Maurice, technicien, II 15291. — Perrin W., concierge, II 15289. — Petter Alfred, II 14719. — Salathé Henri-W., II 15268. — Schaffter René-William, directeur, II 15290. — Schwab & Loosli, enseignes, décoration, II 5296. — Union des mères, II 7233. — Union nationale des étudiants tchécoslovaques en Suisse, II 15295. **Lenzburg:** Evangelische Volkspartei des Bezirkes Lenzburg, VI 8613. **Liehefeld:** Bossert-Gurtner Hans, III 3339. **Liestal:** Probst & Svaizer, Malergeschäft, V 22074. — Stenographie-Sektion des Kaufmännischen Vereins Basel-Land, V 17701. **Lugano:** Arco Giudici & Co., XIa 1409. — Venier-Nicora G., stireria, lavanderia, XIa 1208. — Viglezio & Tantardini, rappresentanze, XIa 2562. **Lutry:** Pédale de Lutry, II 15293. **Luzern:** Klub der Luzerner Berufs- und Geschäftsfrauen, VII 13348. — Fuchs-Kempf M., Dr. med. Arzt, VII 13317. — Grey Verlag, VII 13324. — Huber Karl, Photohaus « Zum Pelikan », VII 13314. — Jonozon-Institut Mary Hauser, VII 13353. — Kunstgewerbeschule, VII 13333. — Leu Hedwig, kaufmännische Angestellte, VII 13315. — Mollet Rudolf, kaufmännischer Angestellter, VII 13340. — Murer Josef, Malermeister, VII 13337. — Stirnimann Jos., Versicherungs-Vertreter, VII 13338. — Tilgungskasse des Kantons Luzern, Verwaltung Luzerner Kantonalbank, VII 13343. — Wick Karl, Dr. iur., Rechtsanwalt, VII 13352. **Malans:** Zürcher-Gauer A., X 6086. **Malleray-Bévilard:** Fanfare municipale Bévilard, IVa 621. **Meisterschwanden:** Haefeli Hans, Furier, Vereinigung der ehemaligen Sch. F. Hb. Pk. Kp. 176, VI 8606. **Melide:** Società di tiro piccolo calibro, XIa 2723. **Le Mont-sur-Lausanne:** Club des 1908, II 15285. **Morges:** Logoz Robert, fonctionnaire postal, II 15281. — Section propagande de la Société de développement, II 15276. **Mondon:** Société des dragons guides et mitrailleurs, Mondon et environs, II 5673. **Muttenz:** Rich Alfred, Industrie- und Handelsvertretungen, V 13116. **Nehikon:** Kneubühler Siegfried, mechanische Schreinerei, VII 4833. **Neuchâtel:** Burgat-Monbaron G., IV 2596. — Oehl Serge, fabricant de forets, IV 972. **La Neuveville:** Hauhart-Schoop Alb., IVa 2638. **Nidau:** Kirchgemeindekasse (Kirchengelände), IVa 3710. **Niederteufen:** Heierle-Heim Hans, IX 9776. **Niederurwil:** Hersperger Willy, « Herolia »-Produkte, IX 9416. **Nyon:** Association des sections de gymnastique de la Côte, II 9339. — Aubert J.-J., produits « Goriek », I 8701. — von Gunten A., succ. « Jany », articles en bois, II 11326. **Oberentfelden:** Ruseoni Bruno, Baugeschäft, VI 8616. **Oberhofen** (Thunersee): Lienhard Max, pensionjerter Beamter, III 20958. — Pfeuti Jean, « Ardro »-Vertrieb, III 20893. **Oberwil bei Zug:** Kirchenbauverein, VII 158. **Oftringen:** Wullschleger Erich, Vb 2856. **Olten:** Hunziker Walter, Vb 2246. — Marbet Max jun., Kaufmann, Vb 3071. — Schweizerischer Brunnenmeister-Verband, Vb 2741. — Stiftung «Volkshochschule des Kantons Solothurn », Vb 2754. **Ostermundigen:** Cumberland Paper Company Limited Manchester, Zweigniederlassung, III 20950. **Otlkon** (Gossau, Zürich): Schweizerischer Polier-Verband, Sektion Zürcher Oberland, VIII 41929. **Payerne:** Bosset Georges, architecte, II 14498. — Willommet-Rosso E., confection, II 15259. **Prattein:** Annaheim-Mohler W., Vertreter, V 12283. **Pregassona:** Consorzio raggruppamento terreni Pregassona e Cureggia, XIa 4249. **Le Prévoux:** Editions des Antipodes, Arthur Nicolet, IVb 3410. **Pully:** Blanc Géo-H., auteur dramatique, II 13885. **Renan** (Jura bernois): Spielmann Ernest, chaussures, IVb 3173. **Reute** (Appenzell): Ehrbar Hans, IX 7832. **Richterswil:** Bachmann Paul, Spezialwerkzeuge für die Holzbearbeitung, VIII 41888. **Rothenburg:** Sektionschef V. Bühlmann, VII 10205. **Rothenfluh:** Einwohnerkasse, V 22069. **Rothrist:** Hofer M., Frau, Vertretungen technischer Neuheiten, Vb 1485. — Lüthi & Campomori, Farben und Lacke, Vb 215. **Rovray:** Boursier communal, II 3910. **St.Gallen:** « Abstinentia » PTT, IX 7797. — Baugenossenschaft « Casa », IX 8741. — Büchi Kurt, Metzgerei, IX 8079. — Buchmüller-Wartmann A., Verlag Bluntenkalender, IX 1852. — Frei-Häusler Hans, IX 9782. — Landwirtschaftliche Bedarfsartikel, Ruth Bänziger-Gerig, IX 11041. — Lieb-Ries Clara, Frau, IX 10797. — Ruckstuhl H.W., IX 1979. — « Olma » Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft St.Gallen, Aussteller- und Einkäuferkarten, IX 8160. **St-Imier:** Journée suisse des œuvres féminines, L. Gerber, IVb 3402. **St. Urban:** Dannwart Josef, Assistenzarzt, Heil- und Pflegeanstalt, VII 5996. **Sargans:** Schweizerischer Eisenbahner-Verband, Sektion Sargans LPV., X 6082. **Seheld:** Gemeindekasse, X 6078. **Schlers:** Tarnutzer Hans, Metzgerei und Fleischtrockenerei, X 6081. **Seedorf** (Bern): Kirchgemeinde Seedorf, Glockenfonds, III 6027. **Seelisberg:** Schweizerische katholische Bibelbewegung, Zentralkasse, VII 13341. **Selzach:** Grossenbacher Jean, mechanische Wagnerei und Schreinerei, Va 3590. **Sigriswil:** Heim für Stille und Studium (ökumenischer Kreis), III 4915. **Sion:** A la Ville de Paris, Marquis & Cie, IIc 2532. — Association touristique des cheminots suisses, section du Valais, IIc 2461. — **Michellod** Maurice, Dr méd., radiologue, IIc 2536. — Perréaz René, représentant de Henkel & Cie S. A., IIc 2197. **Sissach:** Rünzi Adolf, Ingenieurbureau, Maschineu und Apparate, chemisch-technische Produkte, V 22072. **Solothurn:** Schreek Adolf, Radiotechniker, Va 3587. **Spiez:** Turtschi Emil, Drechslerei, III 20995. **Steffisburg-Dorf:** Tschirren Armin, Polierwerkstätte « Möbel-Geschwend », III 20996. **Thalwil:** « Couture Thalmann », H. und B. Thalmann, VIII 41946. **Thun:** Berger-Robert Fritz, Bankangestellter, III 20881. **Törhel:** Gemeindekasse, IIc 2592. **Tramelan:** Eggli Rosa, Frau, La Tanne, IVa 7126. — Nicolet Charles, installations électriques, IVa 2686. **Unterendingen:** Lüthy Otto, Modelleur, VI 8617. **Uster:** Gloor Robert, « Betten-Gloor », Betten und Polstermöbel, VIII 41868. **Vignuella:** Fasoletti e figlio Francesco, impresa, costruzioni, XIa 4179. **Visp:** Tschopp Alois, Metzgerei, Wursterei, IIe 2444. **Wahern:** Pfister Paul, Gartengestalter, III 20986. **Walkringen:** Krankenkasse Worb, Sektion Walkringen, III 20964. **Wallisellen:** Wilder Paul, Elektrotechniker, VIII 41953. **Wallisellen-Wangen:** Gemeindekasse, Va 3589. **Willisau:** Pürro Heinrich, Orgelbauer, VII 13326. **Winterthur:** Bachmann Hans, Dr. med. vet. Tierarzt, VIIIb 694. — Briefmarken-Tauschklub des Kaufmännischen Vereins, VIIIb 3800. — Mian Hch., Kisten- und Harassen-Fabrikation, VIIIb 4021. — Müller Hs., Maler- und Tapezierergeschäft, VIIIb 4256. — Schweizerischer Werkmeister-Verband, Sektion Tösstal, VIIIb 2334. — Zürcherischer Kantonal-Musikverein, VIIIb 4450. **Wohlenschwil:** Krankenpflegeverein Wohlenschwil-Mägenwil, VI 8605. **Zürich:** Aisslinger Hermann, Dr. iur., VIII 2246. — Ali Stellario, Landesprodukte und Früchte en gros, VIII 30539. — Bertozzi Marco, kaufmännischer Angestellter, VIII 923. — Bollhalder H. und L., VIII 41954. — Boutelier M., « Collectora » elektrotechnische Artikel, VIII 41976. — Brunner Hans, Metzgerei und Wursterei, VIII 41941. — Büsser Hans, Gipsermeister, VIII 36359. — Dobler Friedrich, Hallwyl-Apotheke, VIII 41966. — « Dunlop » Pneumatik Co. AG., VIII 41896. — Eichenberger Hans, Betriebsleiter, VIII 41916. — « Gamuz » Vereln Ehemaliger der 4elI D 1946, VIII 20988. — Gutweniger Erwin, Bürsten, Pinsel, VIII 31049. — Haudenschild & Burren, Spenglerei und sanitäre Anlagen, VIII 39235. — Huwyler Josef, Polizeimann, VIII 41918. — Klinkhoff-Apparate AG, Zürich, VIII 41836. — Kobel-Schawalder Rudolf, Restaurant « Zeughaushalle », VIII 41922. — Künzle Karl, Baugeschäft, VIII 41932. — Meier Rudolf, Filmtechniker, VIII 41950. — Möbel-König & Co., VIII 41882. — Modehaus Charmy Pelz-Kuhn AG., VIII 36155. — Muff Anton, Polizeimann, VIII 41958. — MUMA, GmbH., VIII 41833. — Oetiker Charlotte, Versandhaus, VIII 41928. — Rapold-Günthardt Hans, VIII 41952. — Rütschi Ernst, « Eru »-Vertro-Vertrieb, VIII 3161. — Schaufelberger Kurt, Vertreter, VIII 41920. — Schmid Ernst, Bijouterie, Mercerie und Toilette-Artikel, VIII 41969. — Schweizerischer Submissions-Anzeiger (Louis Lorenz), VIII 2832. — Schweizerische Vereinigung städtischer Polizeichels, VIII 41935. — Serempus Margrit, Haute couture, VIII 41936. — Siegrist Max, Vertreter, VIII 41943. — Spielmann Hermann, Kaufmann, VIII 41884. — « Tag der Frauenwerke », Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, VIII 32764. — Suter Erwin, « Dental »-Labor, VIII 41949. — Thalheim Gerhard, feinmechanische Werkstätte, VIII 41940. — Thomasin & Rosenberger, Fabrikation von und Handel mit Damen- und Herrenkleidern, VIII 41911. — Verband der Kantonspolizei Zürich, VIII 41974. — Verlag « Perez »-Kriminalromane, Ida Binggeli, VIII 41937. — Willimann Hans, Handel und Vertretungen mit Waren aller Art, VIII 33751. **Zurzach:** Wassmer O., Grundbuchgeometer, VI 8608. **Zwelstimmen:** Buchs Walter, Kaufmann, III 20988. **Vaduz** (Liechtenstein): « Supra »-Technik AG., VIII 41914. **Graz** (Oesterreich): Micolini Renato Mario, Dr. phil. et jur. et rer. pol., Verlags- und Lehranstalt, VIII 38630.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern – **Druck:** Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Thommens Uhrenfabriken AG., Waldenburg

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 24. März 1949, 15 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Waldenburg

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung der Aktionäre vom 25. März 1948.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung für das Jahr 1948. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens, Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wah der Kontrollstelle.
5. Allfälliges. Q 102

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. März 1949 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der im Aktionärverzeichnis eingetragenen Aktionäre auf. Diese erhalten am Gesellschaftssitz auf ihr Begehren bis spätestens Dienstag, den 22. März 1949 eine auf den Namen lautende Zutrittskarte.

Waldenburg, den 3. März 1949.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Roland Straumann.

Wohngenossenschaft Stampagarten Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 26. März 1949, 20 Uhr 15, im Hotel « Sternen », Chur

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1948.
2. Bericht und Rechnung 1948.
3. Voranschlag 1949.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes und Umfrage. Ch 9

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 20. März 1949 an bei unserem Buchhalter, Herrn Uebungslehrer Paul Kieni, Montallnstrasse, Chur, zur Einsicht auf.

Chur, den 10. März 1949. Der Vorstand.

Photoglob-Wehrli Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 24. März 1949, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Hohlstrasse 176, Zürich 4

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle pro 1948.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen. Z 176
5. Diverses.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. März 1949 an m Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktientitel bei der Gesellschaft bis zum 23. März 1949 bezogen werden.

Zürich, den 10. März 1949. Der Verwaltungsrat.

Kaffee-Spezial-Geschäft „Merkur" AG.

Schweizer Chocoladen- und Colonialhaus, **Bern**

Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, den 22. März 1949, 16 Uhr, im Hotel « Schweizerhof » (1. Stock), Bern

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1948. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Besetzung der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der sich legitimierenden Aktionäre auf.

Im Interesse der rechtzeitigen Vorbereitung der Generalversammlung bitten wir die Herren Aktionäre dringend, ihre Zutrittskarten bis spätestens Samstag, den 19. März 1949 — gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis einer Bank über den Aktienbesitz (unter Angabe der Nummern) — bei der Direktion der « Merkur AG. », Laupenstrasse 8, Bern, zu erheben.

Am Tage der Generalversammlung selbst und namentlich im Versammlungslokal können keine Zutrittskarten mehr verabfolgt werden. 257

Bern, den 10. März 1949. Der Verwaltungsrat der « Merkur AG. ».

FJELL LINE

Direkter Dienst ohne Umlad

Europa–Kanada / Große Seen / Chicago und umgekehrt

Bevorstehende erste Abfahrten

Direkte Fahrt Kanada–Große Seen:	AB ANTWERPEN:	AB ROTTERDAM:
s/s « ORNEFJELL »	26. März	30. März
s/s « RAVNEFJELL »	9. April	13. April
s/s « CARMELFJELL »	23. April	27. April

Direkte Fahrt nur Montreal:	AB ANTWERPEN:	AB ROTTERDAM:
s/s « RUTENFJELL »	26. März	30. März
s/s « SVANEFJELL »	23. April	27. April

Frachten, Raumbuchungen und Auskünfte durch die **alleinigen Agenten** für die Schweiz:

KARL IM OBERSTEG & CO. AG.

INTERNATIONALE TRANSPORTE

Zürich
Tödistrasse 42
Tel. (051) 25 66 77

BASEL
Aeschengraben 30
Tel. (061) 2 26 60

St. Gallen
Bahnhofgebäude SBB.
Tel. (071) 2 10 63

Commune de La Chaux-de-Fonds

EMPRUNT 4% 1931

La commune de La Chaux-de-Fonds a procédé au tirage au sort des 10 annuités du susdit emprunt 4% 1931 pour les années 1940 à 1949 inclusivement, afin de ramener le plan d'amortissement aux conditions primitives.

Les 2793 obligations, dont les numéros sont indiqués ci-après, sont sorties au tirage et seront remboursées le 15 juin 1949 aux conditions suivantes:

Capital nominal		Fr. 1000.—
Intérêt 4% du 15 avril au 15 juin 1949	Fr. 6.65	
à déduire impôts 30%	» 2.—	» 4.65
Total		Fr. 1004.65

auprès des établissements et maisons faisant partie de l'Union des banques cantonales suisses et du Cartel des banques suisses:

Séries N°s

1— 10	21— 30	91— 100	121— 130
131— 140	141— 150	181— 190	241— 250
391— 400	401— 410	421— 430	431— 440
491— 500	521— 530	551— 560	561— 570
611— 620	671— 680	691— 700	801— 810
831— 840	861— 870	871— 880	931— 940
941— 950	961— 970	991— 1000	1011— 1020
1021— 1030	1061— 1070	1071— 1080	1161— 1170
1181— 1190	1231— 1240	1281— 1290	1301— 1310
1341— 1350	1385— 1390	1401— 1410	1421— 1430
1461— 1470	1471— 1480	1491— 1500	1501— 1510
1541— 1550	1561— 1570	1591— 1600	1601— 1610
1661— 1670	1671— 1680	1731— 1740	1761— 1770
1791— 1800	1921— 1930	1931— 1940	1981— 1990
2101— 2110	2131— 2140	2221— 2230	2461— 2470
2481— 2490	2571— 2580	2601— 2610	2681— 2690
2701— 2710	2771— 2780	2811— 2820	2851— 2860
2891— 2900	2931— 2940	2981— 2990	3091— 3100
3131— 3140	3231— 3240	3281— 3290	3291— 3300
3301— 3310	3311— 3320	3411— 3420	3441— 3450
3451— 3460	3461— 3470	3671— 3672	3731— 3740
3761— 3770	3871— 3880	3951— 3960	3971— 3980
3991— 4000	4041— 4050	4071— 4080	4131— 4140
4161— 4170	4171— 4180	4181— 4190	4211— 4220
4221— 4230	4301— 4310	4321— 4330	4101— 4410
4461— 4470	4521— 4530	4551— 4560	4591— 4600
4601— 4610	4641— 4650	4681— 4690	4691— 4700
4721— 4730	4761— 4770	4891— 4900	4921— 4930
4931— 4940	4961— 4970	4991— 5000	5061— 5070
5071— 5080	5081— 5090	5091— 5100	5151— 5160
5261— 5270	5271— 5280	5311— 5320	5371— 5380
5391— 5400	5411— 5420	5461— 5470	5531— 5540
5581— 5590	5631— 5640	5701— 5710	5751— 5760
5821— 5830	5871— 5880	5881— 5890	5891— 5900
6081— 6090	6101— 6110	6151— 6160	6211— 6250
6281— 6290	6321— 6330	6421— 6430	6131— 6140
6451— 6460	6486— 6490	6501— 6510	6531— 6540
6541— 6550	6571— 6580	6601— 6610	6661— 6670
6671— 6680	6681— 6690	6691— 6700	6791— 6800
6811— 6820	6851— 6860	6871— 6880	6881— 6890
6951— 6960	6961— 6970	7021— 7030	7061— 7070
7071— 7080	7101— 7110	7111— 7120	7141— 7150
7261— 7270	7281— 7290	7331— 7340	7351— 7360
7381— 7390	7391— 7400	7401— 7410	7411— 7420
7441— 7450	7451— 7460	7531— 7540	7551— 7560
7631— 7640	7701— 7710	7751— 7760	7791— 7800
7951— 7960	8071— 8080	8101— 8110	8131— 8140
8171— 8180	8201— 8210	8231— 8240	8251— 8260
8271— 8280	8331— 8340	8341— 8350	8351— 8360
8371— 8380	8401— 8410	8111— 8420	8431— 8140
8491— 8500	8531— 8540	8551— 8560	8591— 8600
8791— 8800	8851— 8860	8871— 8880	8881— 8890
8931— 8940	8961— 8970	8991— 9000	9011— 9020
9021— 9030	9041— 9050	9081— 9090	9091— 9100
9111— 9120	9151— 9160	9211— 9220	9221— 9230
9251— 9260	9291— 9300	9301— 9310	9321— 9330
9361— 9370	9451— 9460	9461— 9470	9491— 9500
9501— 9510	9581— 9590	9621— 9630	9651— 9660
9811— 9820	9851— 9860	9961— 9970	10011—10020
10081—10090	10141—10150	10201—10210	10331—10340
10361—10370	10391—10400	10431—10440	10461—10470
10471—10480	10501—10510	10561—10570	10681—10690
10731—10740	10771—10780	10871—10880	10891—10900
10911—10920	10921—10930	11021—11030	11051—11060
11061—11070	11111—11120	11131—11140	11191—11200
11221—11230	11251—11260	11261—11270	11271—11280
11281—11290	11341—11350	11381—11390	11441—11450
11451—11460	11461—11470	11621—11630	11661—11670
11671—11680	11751—11760	11781—11790	11791—11800
11811—11820	11841—11850	11851—11860	11901—11910
11981—11990			

L'intérêt de tous ces titres cesse de courir dès le 15 juin 1949. N 21

La Chaux-de-Fonds, le 7 mars 1949. **Direction des finances.**

Société immobilière de l'angle de la rue des Maraîchers
Société immobilière de l'angle de la rue des Vieux Grenadiers
Société immobilière du Square des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire pour le mercredi 23 mars 1949, successivement à 14 h. 15, 14 h. 30 et 14 h. 45, chez Monsieur F. Dandin, régisseur, boulevard Georges-Favon 12 à Genève.**

ORDRE DU JOUR: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Rapport du vérificateur des comptes. 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. 4° Nomination d'un commissaire-vérificateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports seront à la disposition des actionnaires dès le 12 mars 1949. X 72

Anleihenskündigung

Die 4%-Anleihe des Kantons Bern von 1934 im Betrage von Fr. 20 000 000 wird gestützt auf die Bestimmungen des Anleihevertrages auf den 15. Juni 1949 zur Rückzahlung gekündigt. Mit diesem Datum hört die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf.

Finanzdirektion des Kantons Bern.

Obstverwertung vom Linthgebiet AG. in Uznach

Jahres-Rechnung

vom 1. Januar bis 31. Dezember 1948

9. Geschäftsjahr (41. Betriebsjahr)

Ordentliche Generalversammlung

Sonntag, den 20. März 1949, 15 Uhr, in der « Krone » in Uznach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichts für das Jahr 1948, sowie des Berichts der Kontrollstelle. Entlastung von Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Umfrage. Gl 8

Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz stehen vom 10. März 1949 an zur Verfügung der Aktionäre und liegen nebst Bericht der Kontrollstelle im Bureau der « Obstverwertung AG. » zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktien-Nummern bis 19. März 1949 bei der Verwaltung bezogen werden.

Uznach, den 9. März 1949. **Der Verwaltungsrat.**

Konsumverein St. Gallen

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 22. März 1949, 20 Uhr, im « Schützengarten » (Parterresaal)

TAGESORDNUNG:

1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Verlesen der Protokolle.
3. Jahresbericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates.
4. Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
5. Anträge des Verwaltungsrates betr. Verteilung des Betriebsüberschusses.
6. Vollmachtbegehren des Verwaltungsrates für die Unterstützung gemeinnütziger Zwecke.
7. Umfrage. G 37

Der Bericht der Kontrollstelle kann auf unserem Bureau an der Teufenerstrasse 15 eingesehen werden. Jahresberichte liegen in den Verkaufslokalen auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der blauen Rabattkarte von Samstag, den 12. März bis Montag, den 21. März 1949 in unsern Verkaufslokalen bestellt werden.

Am Tage der Generalversammlung sind Eintrittskarten nur noch auf unserem Bureau an der Teufenerstrasse 15, bis mittags 12 Uhr, erhältlich.

St. Gallen, den 7. März 1949. **Der Verwaltungsrat.**

Société immobilière de la rue des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire pour le mercredi 23 mars 1949, à 15 ¼ h., chez Monsieur F. Dandin, régisseur, boulevard Georges-Favon 12 à Genève.**

ORDRE DU JOUR: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Rapport du vérificateur des comptes. 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. 4° Election du conseil d'administration. 5° Nomination d'un commissaire-vérificateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports seront à la disposition des actionnaires dès le 12 mars 1949. X 73

Société immobilière Le Confort

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire pour le mardi 22 mars 1949, à 14 h. 15, chez M. F. Dandin, régisseur, boulevard Georges-Favon 12 à Genève.**

ORDRE DU JOUR: 1° Rapport du conseil d'administration. 2° Rapport du vérificateur des comptes. 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. 4° Election du conseil d'administration. 5° Nomination d'un commissaire-vérificateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports seront à la disposition des actionnaires dès le 12 mars 1949, au siège social. X 74

Caisse d'épargne et de crédit
Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 mars 1949, à 15 h. 30 précises, à la grande salle du 1er étage du Café Vaudois (entrée côté Valentin). Bureau dès 14 h. 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées au siège social, à Lausanne, ainsi qu'auprès de la succursale de Vevey, et de l'agence de Renens, jusqu'au 23 mars 1949, à 16 h., moyennant le dépôt des actions ou d'un récépissé de celles-ci. L 53

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'institution de contrôle et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 14 mars 1949.

Le conseil d'administration.

RICHARD & Cie en liquidation concordataire

En confirmation de l'annonce publiée dans la FOSC. du 2 février 1949 et dans la « Feuille des avis officiels du Canton de Genève » du 1er février 1949, les propriétaires de **Modèles de fonderie** déposés à la fonderie **Richard & Cie,** rue du Cendrier 17/23, à Genève, sont invités à retirer ces modèles d'ici au **20 mars prochain, ultime délai,** sous réserve qu'ils ne soient grevés d'aucun droit de rétention en faveur de la fonderie **Richard & Cie** en liquidation concordataire.

Passé ce délai, la commission de liquidation en disposera et se réservera soit de les vendre, soit de les détruire, soit de percevoir un droit de garde.

La commission de liquidation.

USA direkt nach

ANTWERPEN BREMEN
ROTTERDAM HAMBURG

NICHTKONFERENZLINIE monatlich eine Abfahrt

	ab NORFOLK	ab BALTIMORE	ab New York
s/s «HOEGH SILVERLIGHT»	—	—	12. März
s/s «ATOMENA»	8. April	11. April	15. April

UNITED STATES NAVIGATION COMPANY INC., NEW YORK

Buchungen und Auskünfte durch die Frachtagenten für die Schweiz:

TEREO
INTERNATIONALE TRANSPORTE AG.

ZÜRICH
Stampfenbachstraße 42 Tel. (051) 26 46 40
Telegr.-Adr.: TRANSTEREO Tel. (051) 26 66 55

BASEL
Centralbahnstraße 19 Tel. (061) 2 53 55
Telegr.-Adr.: TRANSTEREO

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Prof. Dr. rer. pol. König Richard

Friedrichs sel., von Wyggiswil (Bern), geboren 22. August 1890, Präsident des Bankrates der Kantonalbank von Bern, wohnhaft gewesen Brunnadernstrasse 34 in Bern, verstorben am 11. Januar 1949 und dessen Ehefrau

König geb. Belart Margrit

Gottliebs sel., geboren 4. September 1903, ebenfalls wohnhaft gewesen Brunnadernstrasse 34 in Bern, verstorben am 12. Januar 1949. 180

Eingabefrist bis und mit 14. März 1949:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II von Bern und

b) für Guthaben der beiden Erblasser bei Notar Louis Wildbolz, Spitalgasse 32 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Dr. med. Fritz Königl, Arzt, Laupenstrasse 41 in Bern.

Bern, den 5. Februar 1949.

Der Beauftragte: Wildbolz, Notar.

JUTE

Gewebe, Säcke

aller Art, jetzt auch für EXPORT, liefern zu niedrigsten Marktpreisen

S. & A. FRIEDRICH, ZÜRICH
Zimmerlistraße 6 — Telefon 23 24 23
Seit 1900

Zu verkaufen evtl. vermieten per Sommer 1949

massives Fabrikgebäude

zirka 1100 m² Raum, mit grossem Dampfkessel, 2 Aufzüge, gute Zufahrt und Rampe. Sehr zentral gelegen. Männliche Arbeitskräfte vorhanden. On 32

Auskunft durch E. Kneubühler sen., Zofingen.

Eidg. dipl. Buchhalter

(dipl. Jahr 1946) mit langjähriger Praxis in Buchhaltung, betriebl. Rechnungswesen und Verkauf, sucht sich zu verändern. Deutsch, Französisch, Englisch, etwas Italienisch. Offerten unter Chiffre Y 52074 Q an Publicitas Basel. Q 101

Einlagerung

Helle trockene Lagerräume, zirka 1000 m² zu vergeben. Geleiseanschluss. Zentralschweiz. Bequeme Camionabfuhr. — Anfragen unter Chiffre C 33088 Lz an Publicitas Luzern. Lz 38

G·W·-BÜROMÖBEL
direkt ab Fabrik:

Reklamepult

für Büro und Privat, Limba-Eiche, elegantes feingearbeitetes Möbel mit Zentralverschluss, Mittelschubiade, 6 Normal- und 1 Doppelschublade, 2 Auszugschieber inkl. Materialeinsatz

135×75 cm Fr. 270.–
150×75 cm Fr. 280.–

Auch in Nussbaumton lieferbar, ebensoviele andere Modelle und Grössen, in Buche und Nussbaum.

Grösste Auswahl in Akten- und Vertikalschränken, Schreibmaschinentischen, Stühlen und Fauteuils. Katalog gratis.

GRAB+WILDI
Zürich und Urdorf
Seilergraben 59
Telephon (051) 24 35 88

„TYP-FIX" Walzenschoner

bester existier. Walzenschutz, wodurch schönere u. sauberere Briefe erzielt werden. Prospekte zu Diensten.

P. Gimmi & Co. AG.
„Z. Papyrus", St. Gallen

Pfister

SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE.
Tel. 23 47 26 Zürich 39

Ausstehendes Geld — —

ziehen wir Ihnen rasch und bei bescheidener Berechnung ein und auf Grund langjähriger Erfahrungen.

Confidentia GmbH.
Neuengasse 20, Bern
Tel. 2 40 82

Das neue

Wertschriften-Kontrollbuch

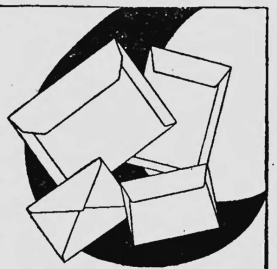
Ist bei den heutigen Steuerverhältnissen eine besonders wertvolle Hilfe. Es ist ein Ringbuch mit Wertschriften-Inventurblättern und Coupon-Kontrolle. Ein praktisches Beispiel ist jedem Buch beigegeben und erleichtert die Einrichtung der Kontrolle. Preis Fr. 30.—.

Preisliste 400 gibt genauere Auskunft.

LANDOLT-ARBENZ
Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Industrie

actuellement en activité cherche à s'installer dans commune rurale disposant des locaux nécessaires. Surface requise environ 800 m², courant force et eau. — Offres sous P 2121 N à Publicitas Neuchâtel.



Die Façon ist nicht nebensächlich!

Nicht nur die Stärke und Größe, sondern auch die Façon spielt beim Verpacken der Post eine Rolle. Lassen Sie sich beraten, mit welchem Verschluß sich die Couverts je nach Inhalt am raschesten verschließen lassen. Verlangen Sie Vorschläge durch

SCHALLER & CO. A.-G.
Briefumschlag-Fabrik
ZÜRICH
HEINRICHSTR. 147 Tel. (051) 23 27 62

Junger, tüchtiger und sparsamer

Küchenchef

sucht neuen Wirkungskreis in Anstalt oder Wohlfahrtshaus. Versiert im Einkauf und Kalkulation. Eintritt nach Uebereinkunft. Anfragen unt. Chiffre P 26346 J an Publicitas Aarau.

Tous banquiers et particuliers pouvant détenir un actif quelconque au nom des époux:

Abraham dit Albert Feinstein et Frida Feinstein, née Hornstein,

sont priés de l'annoncer à:

Me Clément DEPREZ, notaire, 1, rue de la Fontaine, à Genève, téléphone n° 5 72 27, régulièrement mandaté par les héritiers de la succession FEINSTEIN-HORNSTEIN. X 76

UNITED STATES LINES

Nächste ABFAHRTEN nach NEW YORK, Baltimore, Boston, Philadelphia

Dampfer:	Abgang am:	Ausfahrt von:
AMERICAN PRODUCER	16. März	Le Havre
AMERICAN DEFENDER	19. März	Rotterdam
AMERICAN ATTORNEY	23. März	Antwerpen
* AMERICA	25. März	Le Havre
AMERICAN ATTORNEY	26. März	Rotterdam
* AMERICAN MERCHANT	26. März	Le Havre
AMERICAN LAWYER	30. März	Antwerpen
AMERICAN FARMER	31. März	Le Havre
* WASHINGTON	1. April	Le Havre
AMERICAN LAWYER	2. April	Rotterdam
AMERICAN COUNSELOR	6. April	Antwerpen
AMERICAN COUNSELOR	9. April	Rotterdam
AMERICAN LEADER	13. April	Le Havre
* WASHINGTON	14. April	Le Havre

* mit Kühlraum

Durchkonnossemente

ab der Schweiz erhältlich bei den GENERALFRACHTAGENTEN

Internationale Transportgesellschaft

GEBRÜDER GONDRAND AG.

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Brig, Buchs (St. G.), La Chaux-de-Fonds Chiasso, St. Margrethen, Vallorbe